

MIND THE GAP!

TSHIVENDA LUAMBO LWA HAYANI

U LEMA HU FHIRA U LOTSHELWA

IP Demana



**MIND THE GAP
STUDY GUIDE**

**TSHIVENDA
LUAMBO LWA HAYANI**

GIREIDI 12

U L E M A H U F H I R A U

L O T S H E L W A

Tshivenda -Luambo Lwa Hayani-Gireidi 12

U L e m a H u F h i r a U L o t s h e l w a -

ISBN 978-1-4315-3400-5

Vhabveledzi:

Iyi gaidi yo bveledzwa nga vhathu vha tevhelaho:

- Mavhusha Takalani I.
- Nedzharača Julia R.
- Pholi Tshifhumulo N.
- Vhamusanda Vho-Mmbi Mudzulathungo N.
 - Sithi P.E
 - Nemukula Livhuwani.E
 - Maphiri N.Robert
 - Musinyali A.Stanley



This content may not be sold or used for commercial purposes.

Curriculum and Assessment Policy Statement (CAPS) Grade 12
Tshivenda Home Language Mind the Gap study guide for the Drama:
U lema hu fhira u lotshelwa by IP Demana.

This publication has a Creative Commons Attribution Noncommercial Sharealike Licence. You can use, modify, upload, download, and share content, but you must acknowledge the Department of Basic Education, the authors and contributors. If you make any changes to the content you must send the changes to the Department of Basic Education. This content may not be sold or used for commercial purposes. For more information about the terms of the license please see: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/>.

Copyright © Department of Basic
Education 2019 222 Struben Street,
Pretoria, South Africa
Contact person: Ms C. Weston
[Email: Weston.C@dbe.gov.za](mailto:Weston.C@dbe.gov.za)
Tel: (012) 357 4183
<http://www.education.gov.za> Call
Centre: 0800202933

Acknowledgements

The extracts from the novel in this study guide are
from *U lema hu fhira u lotshelwa* by IP Demana.

Mind the Gap Team

Senior Project Leaders: Dr S. Malapile, Ms C Weston
Production co-ordinators:
B. Monyaki, B. Ras, M. Phonela, M. Nematangari
Authors: L Nemukula, N. Mmbi, N. Pholi, J. Nedzharata, T. Mavhusha, PE Sithi, S. Musinyali,

Designer: Page82 Media
Onsite writers' workshop support:
J. Mphidi, V. Magelegeda, P. Hlabiwa, R. Maboye, N. Malope

Ministerial Foreword

The Department of Basic Education remains steadfastly committed to innovative strategies aimed at enhancing learner attainment. Consistent with the government's commitment in promoting the indigenous languages that form the tapestry of our democratic landscape, this Mind the Gap Self study guide is a concrete demonstration of this commitment.

The release of this self-study guide incorporates all the official African Home Languages focusing on the novel genre at this stage. Not only does the study guide incorporate the African languages, but it also incorporates South African Sign Language Home Language, Afrikaans Home Language and English First Additional Language.

The Mind the Gap Literature Self Study Guide is responding to the broader sectoral reading challenges that the country is experiencing. It seeks to strengthen the following strands of the National Reading Sector Plan: Teacher Development and Support; Direct Learner Support; and Provisioning and Utilisation of the Learning and Teaching Support Materials. Its interactive nature will make it easier for both teachers and learners to read, to learn or study. It is hoped that through this Study Guide, the reading and learning outcomes will be achieved.

Key terminologies are explained or illustrated in a simplified manner and examples of the types of questions as a learner you may expect to be asked in an examination, are included in this study guide. In order to build your understanding, specific questions and possible responses forms part of the study guide package.

The study guide is designed to appeal to any learner offering Grade 12, whether as a part-time or a full-time candidate. Educators in the field will also find it an invaluable resource in their practice.

Every learner is a national asset, all you need now is to put in the hours required to prepare for the examinations and excel! We wish each and every one of you good luck and success.



Matsie Angelina Motshekga, MP
Minister of Basic Education

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Motshekga".

MRS AM MOTSHEKGA, MP
MINISTER
DATE: 14 NOVEMBER 2019

ZWI RE NGOMU

| NDIMA | Nomboro | | Siatari |
|-------|---------|---|---------|
| 1 | 1 | Marangaphanda | |
| | 1.1 | Ri a ni lumelisa mugudi wa Gireidi ya Vhufumimbili (12) | |
| | 1.2 | Gaidi iyi i nga shumisiwa hani? | |
| | 1.3 | Tsivhudzo ya kuvhalele na kuriwalele kwa mulingo. | |
| | 1.3.1 | Kuvhalele kwa mulingo. | |
| | 1.3.2 | Duvha la mulingo. | |
| | 1.3.3 | Nyangaredzo ya bammbiri la vhuvhili. | |
| | 1.3.4 | Mbudziso pfufhi na ndapfu. | |
| | 1.3.5 | Vhalingi vha sedza mini? | |
| | 1.3.6 | Maipfi ane a shumiseswa kha u vhudzisa mbudziso. | |
| | 1.3.7 | Nyangaredzo. | |
| 2 | | Manweledzo u ya nga nthā na mabono: U lema hu fhira u lotshelwa. | |
| 3 | | Thodea dza bugu ya dirama. | |
| | 3.1 | Tsenguluso ya thero / muhumbulo muhulwane. | |
| | 3.2 | Vhatambi / Vhabvumbedzwa. | |
| | 3.2.1 | Tshaka dza vhatambi / vhabvumbedzwa. | |
| | 3.2.2 | Tsenguluso ya vhatambi / vhabvumbedzwa. | |
| | 3.3 | Khudano. | |
| | 3.3.1 | Tshaka dza khudano. | |
| | 3.3.2 | Tsenguluso ya khudano buguni ya ‘U lema hu fhira u lotshelwa.’ | |
| | 3.4 | Puloto. | |
| | 3.4.1 | Tsenguluso ya puloto buguni ya ‘U lema hu fhira u lotshelwa.’ | |
| | 3.5 | Tsenguluso ya siangane na fhethuvhupo na u kona u fananya mutambi na muhumbulo muhulwane. | |
| | 3.6 | Mudi na thounu. | |
| | 3.7 | Magumo a lishandi. | |
| | 3.8 | Ndango ya tshiteidzhi. | |

| | | | |
|---|------|--|--|
| | 3.9 | Aironi ya dirama / Lishanda litambwa. | |
| | 3.10 | Vhut̄umani vhukati ha nyambedzano / monologo / u amba u wōthe na nyito. | |
| | 3.11 | Mudzedze wa tshifhinga. | |
| | 3.12 | U anetshela zwa phand̄a. | |
| | 3.13 | U anetshela zwa murahu. | |
| 4 | | Mbudziso | |
| | 4.1 | Tsumbo dza mbudziso ndapfu na phindulo dzadzo. | |
| | 4.2 | Tsumbo dza mbudziso pfufhi na phindulo dzadzo. | |
| | 4.3 | Mbudziso dzine dza do fhindulwa nga mugudi. | |
| | 4.4 | Ruburiki ya maanea a litheretsha. | |

NDIMA YA 1

1. MARANGAPHANDA

1.1 Ri a ni lumelisa mugudi wa Gireidi ya Vhufumimbili.

Gaidi iyi ya “Mind the Gap” i ni thusa u dilugisela mulingo wa mafheloni a niwaha wa Tshivenda Luambo lwa Hayani bammbiri la vhuvhili.

Bammbiri la vhuvhili li katela vhurendi, nganea / folukuloo na dirama.

Gaidi iyi yo disendeka kha dirama ya Vho-Demana I.P. ine ya vha inwe ya bugu dza dirama dzo randelwaho vhagudi vha Gireidi ya Vhufumimbili. (U lema hu fhira u lotshelwa)

Ni humbelwa uri gaidi iyi ni tou i shumisa sa sumbandila. Ni lavhelelwa uri ni thome nga u vhala bugu yo randelwaho ya dirama nga vhudalo.

1.2 Gaidi iyi i nga shumiswa hani?

Kha gaidi iyi hu wanala mafhundo nga ha muñwali. Hu dovha hafhu ha vha na nyangaredzo ya tshivhumbeo tsha bammbiri la vhuvhili. Manweledzo a bugu iyi yothe na mbudziso dzi tutulaho dzangalelo la u vhala na dzone dzo angaredzwa. Musi ni tshi vhala gaidi heyi ni do kona u pfectesa zwinzhi nga ha zwi tevhelaho:

-Vhabvumbedzwa / vhatambi, therero, khudano, puloto, siangane na fhethuvhupo na u kona u fananya mutambi na muhumbulo muhulwane, mudi na thounu, magumo a lishandi, ndango ya tshteiidzhi, aironi ya dirama, vhuumanu vhukati ha nyambedzano, monologo kana u amba u wothe na nyito, mudzedze wa tshifhinga, u anetshela zwa phanda na u anetshela zwa murahu.

1.3. TSIVHUDZO YA KUVHALELE NA KUÑWALELE KWA MULINGO

1.3.1 Kuvhalele kwa mulingo



- Dzudzanyani mushumo wa u vhala u ya nga khethekanyo ya u thoma. Na fhedza ni fanela u kokodza muya nyana, ni kone u fhirela kha iñwe khethekanyo.
- Ivhani na zweþhe zwine na ðo zwi shumisa ni tshi vhala phanda ha musi ni tshi thoma u vhala sa penisela, bolopheni, bammbiri, ngilasi ya madi na peni i talelaho zwa ndeme zwine na khou vhala.
- Ivhani na fhulufhelo. Izwi zwi thusa uri vhuluvhi hanu vhu tou fombe kha zwine na khou vhala.
- Vhuluvhi hanu hu shuma zwavhudì nga u shumisa mivhala na zwifanyiso. Edzisani u zwi shumisa nga hune na kona.
- U dovhola ndi zwa ndeme kha u elelwa mafhungo ane na fanela u a vhala. Vhalani mushumo wanu u swikela ni tshi kona u elelwa zwi sa kondì.
- Funzani muñwe muthu ane a ðo thetshelesa zwine na khou vhala. Zwi a thusa u vhalela notsi dzañu nthà.
- U edela lu linganelaho vhusiku vhuñwe na vhuñwe, u la zwiliwa zwa mutakalo, na u ñwa madi manzhi ndi zwa vhuthogwa zwine na fanela u ita u thusedza vhuluvhi hanu.
- U vhalela mulingo zwi fana na u ita ndowendòwe, zwo ralo ni fanela u dilugisela.

1.3.2 Duvha la mulingo



Maniwalele
a mulingo



*Shumisani gaidi
iyi ya litheretsha
sa bugu ya u
shumela.*

- Idani na bolopheni dzi riwalaho nga inkhi i fanaho / dza muvhala muthihi, penisela yo vhadiwaho, raba na tshivhadapenisela. Ni de na bugundaula na vhurifhi ha u tendelwa u riwala. Swikani u riwala hu tshe ho sala awara.
- Iyani bungani ni sa athu u thoma u riwala. Ni songo fhedza tshifhinga tshañu tsha u riwala nga u ya bungani musi ni kati na u riwala.
- Ni fanela u ñivha musi mulingo u tshi tou thoma uri ndi dzifhio mbudziso tharu dzine na do dzi fhindula kha vhurendi, nthihi ine na do i fhindula kha nganea na uri ndi ifhio nthihi ine na do i fhindula kha ñirama. Vhalani ndaela nga vhuronwane.
- Sedzulusani mbudziso inwe na inwe uri ni kone u pfectesa zwine ya khou vhudzisa. Ni songo dzhaela u fhindula mbudziso ni songo ranga na pfectesa. Arali na sa fhindula mbudziso nga ndila yo teaho, a ni nga koni u avhelwa maraga dzayo. Lavhelesani maipfi ane a vha khono kha mbudziso uri ni kone u i fhindula nga ndila yo teaho. Ni do wana mutevhe wa maipfi ane a shumiseswa kha u vhudzisa mbudziso kha ndima yeneyi ya 1 – kha gaidi iyi.
- Langani tshifhinga tshañu zwavhuđi. Thomani nga mbudziso ine na vhona i tshi leluwa. Musi ni tshi fhindula mbudziso, sedzani maraga dze dza avhelwa khayo uri ni kone u fhindula nga mafhungo a linganaho

maraga idzo. Pimani u wana gumofulu ya maraga nga u nea mbuno dzine dza pfadza / dzo dziaho / dzo khwathaho.

- Dzikani naho mbudziso i tshi pfala i tshi kond^a musi ni tshi i lavhelesa lwa u thoma. Nga murahu ha u i lavhelesa zwavhu^di, ni do i vhabona i tshi tumana na zwi^awe zwe na zwi vhala. Arali na pfa hu tshi nga yo vhofhiwa vhukuma, fhirelani kha mbudziso i tevhelaho ni kone u i humela arali hu tshi kha di vha na tshifhinga. Edzisani u fhindula mbudziso dzo^athe dzine na khou tea u dzi fhindula.
- Nwalani zwi no vhabonala, nahone zwi no vhalea uri vhat^athathuvhi / vhat^aoli vha lelutshelwe nga u vhala mushumo wa^anu. U nwala nga u nwaya^awaya na u hwayekanya zwi a mburisa maraga.

1.3.3. NYANGAREDZO YA BAMMBIRI LA VHUVHILI LA TSHIVENDA LUAMBO LWA HAYANI.

Bammbiri ili li na maraga dza 80. Maraga dza 30 ndi dza vhurendi, dza 25 ndi dza nganea kana folukuloo ngeno dzi^awe dza 25 dzi tshi bva kha dirama.

Kha bammbiri la mulingo ni do lavhelelwa u vhala ndaela sa izwo zwo sumbedzwaho afha phasi:

NDAELA NA MAFHUNGOTHANGELI

1. Ni humbelwa uri ni vhale siatari ili nga vhuronwane ni sa athu u fhindula mbudziso.
2. Ni songo vhuya na edzisa u vhala bammbiri lothe. Tolani thebulu ya zwi re ngomu kha siatari la 4 ni swaye nomboro dza mbudziso dzo vhudziswaho kha zwibveledzwa zwe na guda uno riwaha. Nga murahu ha izwo, vhalani mbudziso idzo ni nange dzine na tama u dzi fhindula.
3. Bammbiri heli li na KHETHEKANYO THARU:

| | | |
|-------------------|----------------------------------|------|
| KHETHEKANYO YA A: | Vhurendi | (30) |
| KHETHEKANYO YA B: | Foluku ^{lo} KANA Nganea | (25) |
| KHETHEKANYO YA C: | Dirama | (25) |

4. Fhindulani MBUDZISO THANU dzo fhelela: THARU kha KHETHEKANYO YA A, NTHIHI kha KHETHEKANYO YA B na NTHIHI kha KHETHEKANYO YA C nga ndila i tevhelaho:

KHETHEKANYO YA A: VHURENDI

VHURENDI HO RANDELWAHO – Fhindulani mbudziso MBILI.

VHURENDI VHU SONGO VHONWAHO – Mbudziso ya KHOMBEKHOMBE.

KHETHEKANYO YA B: NGANEA / FOLUKU^{LO}

Fhindulani mbudziso NTHIHI.

KHETHEKANYO YA C: DIRAMA

Fhindulani mbudziso NTHIHI.

5. KUNANGELWE KWA PHINDULO KHA KHETHEKANYO YA B (NGANEA / FOLUKU^{LO}) NA YA C (DIRAMA):

- Fhindulani mbudziso FHEDZI dza kha nganea / folukuloo na kha dirama dze na guda.
- Fhindulani MBUDZISO NDAPFU NTHIHI na MBUDZISO PFUFHI NTHIHI. Arali na fhindula mbudziso ndapfu kha KHETHEKANYO YA B, ni fanela u fhindula mbudziso pfufhi kha KHETHEKANYO YA C. Arali na fhindula mbudziso pfufhi kha KHETHEKANYO YA B, ni fanela u fhindula mbudziso ndapfu kha KHETHEKANYO YA C.
- Shumisani mutevhe wa u sedzulusa uri u ni thus.

6. VHULAPFU HA PHINDULO

- Mbudziso ndapfu ya vhurendi i tea u fhindulwa nga maipfi a u bva kha a 250 u ya kha a 300.
 - Mbudziso ndapfu dza khethekanyo ya Nganea / Folukuloo, na ya Dirama dzi tea u fhindulwa nga maipfi a u bva kha a 400 u ya kha a 450.
 - Vhulapfu ha phindulo dza mbudziso pfufhi vhu tea u langwa nga maraga dzo nekedzwaho / avhelwaho. Phindulo dza vhalingiwa dzi tea u pfufhifhadzwa dza dovha dza livhanywa.
7. Tevhedzani ndaela dzo nekedzwaho mathomoni a KHETHEKANYO INWE na INWE nga vhuronwane.
8. Nomborani phindulo dzañu kokotolo maelana na mutevhe wa u nombora wo shumiswaho kha ili bammbiri la mbudziso.
9. Thomani KHETHEKANYO INWE na INWE kha siatari LISWA.
10. Ndangatshifhinga yo anganywaho:

| | |
|-------------------|---|
| KHETHEKANYO YA A: | Hu anganyelwa u swika kha minetse ya 40 |
| KHETHEKANYO YA B: | Hu anganyelwa u swika kha minetse ya 55 |
| KHETHEKANYO YA C: | Hu anganyelwa u swika kha minetse ya 55 |

11. Nwalani nga vhudele, nahone zwi vhalea.

THEBULU YA ZWI RE NGOMU

KHETHEKANYO YA A: VHURENDI

Vhurendi ho randelwaho: Fhindulani mbudziso MBILI DZINWE na DZINWE.

| NOMBORO YA MBUDZISO | MBUDZISO | MARAGA | NOMBORO YA SIATARI |
|---------------------|-----------------|--------|--------------------|
| 1. | Mbudziso ndapfu | 10 | |
| 2. | Mbudziso pfufhi | 10 | |
| 3. | Mbudziso pfufhi | 10 | |
| 4. | Mbudziso pfufhi | 10 | |

NA

Vhurendi vhu songo vhonwaho: Mbudziso ya KHOMBEKHOMBE

| | | | |
|----|-----------------|----|--|
| 5. | Mbudziso pfufhi | 10 | |
|----|-----------------|----|--|

***PFESESANI:** Fhindulani MBUDZISO NDAPFU NTHIHI na PFUFHI NTHIHI. Arali na fhindula mbudziso ndapfu kha KHETHEKANYO YA B, ni tea u fhindula MBUDZISO PFUFHI u bva kha KHETHEKANYO YA C.

Kha KHETHEKANYO YA B na KHETHEKANYO YA C, fhindulani mbudziso nthihi-nthihi u bva kha KHETHEKANYO iñwe na iñwe.

KHETHEKANYO YA B: NGANEA / FOLUKULOO

Fhindulani mbudziso NTHIHI u bva kha nganea / folukuloo yo randelwaho.

| | | | |
|----|-----------------|----|--|
| 6. | Mbudziso ndapfu | 25 | |
| 7. | Mbudziso pfufhi | 25 | |
| 8. | Mbudziso ndapfu | 25 | |
| 9. | Mbudziso pfufhi | 25 | |

KANA

FOLUKULOO: Fhindulani mbudziso NTHIHI u bva kha FOLUKULOO yo randelwaho.

| | | | |
|---|-----------------|----|--|
| 10. | Mbudziso ndapfu | 25 | |
| 11. | Mbudziso pfufhi | 25 | |
| KHETHEKANYO YA C: DIRAMA | | | |
| Fhindulani mbudziso NTHIHI fhedzi u bva kha dirama yo randelwaho. | | | |
| 12. <i>U lema hu fhira u lotshela</i> | Mbudziso ndapfu | 25 | |
| 13. <i>U lema hu fhira u lotshela</i> | Mbudziso pfufhi | 25 | |
| 14. | Mbudziso ndapfu | 25 | |
| 15. | Mbudziso pfufhi | 25 | |

***PFESESANI:** Kha KHETHEKANYO YA B na YA C, fhindulani MBUDZISO NDAPFU NTHIHI na MBUDZISO PFUFHI NTHIHI.
A ni lavhelelw u fhindula mbudziso MBILI ndapfu kana mbudziso MBILI pfufhi.

MUTEVHE WA U SEDZULUSA

Shumisani uyu mutevhe wa u sedzulusa uri ni vhe na vhutanzi ha uri no fhindula tshivhalo tsho teaho tsha mbudziso nga u vhea luswayo afho ho teaho:

| KHETHEKANYO YA | NOMBORO DZA MBUDZISO | TSHIVHALO TSHA MBUDZISO DZO TEAHO U FHINDULWA | LUSWAYO (✓) |
|---|----------------------------|--|----------------|
| A: VHURENDI (Vhurendi ho randelwaho) | 1–4 | 2 | |
| A: VHURENDI (Vhurendi vhu songo vhonwaho) | 5 | 1 | |
| B: NGANEA / FOLUKUŁOO (Mbudziso Ndapfu kana Mbudziso Pfufhi) | 6–11 | 1 | |
| C: DIRAMA (Mbudziso Ndapfu kana Mbudziso Pfufhi) | 12–15 | 1 | |
| *PFESESANI: Kha KHETHEKANYO YA B na YA C, ni tea u vha na vhutanzi uri no fhindula mbudziso NDAPFU NTHIHI na PFUFHI NTHIHI. A ni tei u fhindula mbudziso ndapfu MBILI kana mbudziso pfufhi MBILI. | | | |

1.3.4 MBUDZISO PFUFHI NA NDAPFU

Kha mbudziso pfufhi ni newa tshipida tshi bvaho buguni ya dirama. Ni do konaha u fhindula mbudziso dzo disendekaho kha bugu iyo yo randelwaho. Phindulo ni nga dzi wana dici tshi bva kha tshipida tsho newaho, ngeno dziriwe dici tshi do lingwa u pfesesa hanu ha zwiwe zwipida zwi re nga ngomu ha bugu iyo: tshitiori tshayo, vhatambi/vhabvumbedza vhayo, zwiga zwayo na theroy. Dzinwe mbudziso dici linga mihibulo yanu nga ha iyo bugu.

Kha mbudziso ndapfu ni fhiwa tshitatamennde tshi angaredzaho thodea dza dirama na fanelu u fhindula mbudziso yo disendekaho khatsho. Mbudziso iyi ni fanelu u i fhindula nga ndila ya maanea a litheretsha. Humbulani uri maanea anu a tea u vha na tshivhumbeo. Musi ni tshi fhindula mbudziso iyi ni fanelu u khwathisedza nga zwi bvaho buguni ya dirama yo randelwaho. Musi mbudziso iyi i tshi tolwa hu shumiswa ruburiki. Maraga dici avhelwaho kha mbudziso iyi ndi 25.

1.3.5. VHALINGI VHA SEDZA ZWIFHIO?

Vhalingi vha do thahevha phindulo dzañu pfufhi zwi tshi elana na:

- Kupfesesele kwañu nga ha zwine dirama na maiwe maiwalwa zwa amba zwone. Ni fanelu u kona u talusa mafhungo ane a sa tou vha khagala kha bugu yo randelwaho.
- U kona hanu u dzudzanyulula mafhungo kha bugu idzo. Tsumbo: Ni nga vhudzisa uri ni nweledze mafhungo mahulwane kha bugu idzo kana u sumbedza u fana kana u fhambana ha vhabvumbedza vhavhili.
- U kona u nekedza mafhungo e a si tou buletshedza zwi khagala kha bugu, ni tshi khou shumisa zwine na vho zwi divha buguni iyo. Izwi zwi vhidzwa u pfi iniferensi. Zwithu hezwi zwi nga katela u sumbedza uri figara ya muambo yo shumisiwaho buguni i nga tutuwedza hani kupfesesele kwañu kwa bugu, u talutshedza theroy kana u vhambedza zwiito zwa vhabvumbedza vho fhambanaho kha bugu.
- U kona hanu u ita khathulo nga ha zwipida na u fha mihibulo yanu nga ha bugu zwi tshi elana na mafhungo a bugu iyo. Haya maitele a vhidzwa u pfi thahevho ya bugu. Tsumbo, ni nga vhudzisa u pfi ni a tendelana na na mafhungo o

netshedzwaho kana uri ni ḥtalutshedze uri muhumbulo muhulwane wa mubvumbedza a tshi ita izwi ndi ufhio?

- U kona hanu u pfesesa vhatambi / vhabvumbedza kha bugu na ndila ye bugu ya niwalisa zwone zwi tshi elana na kutshilele kwavho. Haya maitele a vhidzwa u pfi u takalela (aphrishesheni). Tsumbo, Ni nga vhudziswa uri ni vhona u nga mubvumbedza mukene u ḥdipfa hani, kana uri arali ho vha hu inwi mubvumbedza mukene no vha ni tshi ḥdo ita mini arali no ḥdiwana ni kha nyimele ine uyo mubvumbedza a vha khayo. Ni nga ḥdi vhudziswa uri ḥtalutshedzani uri tshitaela tsha muñwali tshi thusedza hani u bvisela khagala zwine mubvumbedza a ḥdipfisa zwone.

1.3.6 MAIPFI ANE A SHUMISESWA KHA U VHUDZISA MBUDZISO.

Hedzi ndi tsumbo dza tshaka dza mbudziso dzine na nga ḥtangana nadzo mulingoni.

| LUSHAKA LWA MBUDZISO | ZWINE NA FANELA U ITA |
|--|---|
| <i>Mbudziso dzi re khagala dzine phindulo dzadzo dza vha dzi khagala</i> | |
| Bulani vhabvumbedza / fhethu / zwithu... | ጀwalani madzina, vhatambi, fhethu, nz. |
| ጀneani mbuno / zwiitisi / mihumbulu | ጀwalani mafhungo ni sa ḥtalutshedzi |
| Ifhani mbuno mbili kha / ndi ngani | Ifhani mbuno mbili |
| ጀtalusani mubvumbedza / mbuno / hu itea mini musi. | ጀneani dzina ḥla mubvumbedza, neani mihumbulu |
| ጀtalutshedzani fhethu / zwiito / hu bvelela mini musi... | ጀwalani mbonalo ya zwithu tsumbo: fhethu hu vhonalah, pfala,nukhisa, sa mini? Mubvumbedza mukene u na vhulenda, tshinwa, vhuhalia naa? |
| Ndi mini zwine mubvumbedza mukene a ita musi ... | ጀwalani zwo bvelelaho – zwe mubvumbedza a ita |
| Ndi nga mini mubvumbedza mukene a tshi ita... | ጀneani mbuno uri ndi nga mini mubvumbedza mukene a tshi ita |

| | |
|---|---|
| | zwe a ita no lavhelesa puloto |
| Ndi nnyi / O itaho | Ńwalani dzina ḥa mubvumbedzwa |
| Mafhongo aya a elana na nnyi? | Ńwalani dzina ḥa mubvumbedzwa |
| <i>Mbudziso dza u dzudzanyulula dici todaho u dzudzanya zwipida zwa mafhongo</i> | |
| Nweledzani mihumbulu mihulwane | Nweledzani ni sa ḥalutshedzi mafhongo manzhi |
| Kuvhanganyani fhethu huthihi zwithu zwi elanaho | ጀumanyani zwithu zwi fanaho fhethu huthihi |
| <i>Mbudziso dza iniferensi (u humbulela) musi u tshi sedza zwi re buguni</i> | |
| Talutshedzani ndila ine mihumbulu ya tumana na theron gayo | ጀalusani ḥumano ya mihumbulu na theron. |
| Vhambedzani zwiito zwa mubvumbedzwa mukene na zwiito zwa mubvumbedzwa mukene | Bulani zwiito zwi fanaho na u fhambana hazwo. |
| Maipfi aya a ni humbudza, bvukulula zwifhio u ya nga / nyimele iyi i ni vhudza mini? | Bulani uri ni humbula uri zwi amba mini zwi tshi elana na zwine na khou pfisa zwone bugu iyo. |
| Mubvumbedzwa mukene u ita mini musi... Talutshedzani uri zwiwe zwithu zwo kwamisa hani mubvumbedzwa mukene Talutshedzani uri ni ḫivha hani uri mubvumbedzwa mukene ndi... | Ńwalani zwine mubvumbedzwa a ita / zwe mubvumbedzwa a ita / a dipfisa zwone. |
| Mubvumbedzwa mukene u amba mini a tshi ri... | ጀalutshedzani uri ndi nga mini o shumisa ayo maipfi. |
| Mafhongo a tevhelaho ndi ngoho kana a si ngoho. | Fhindulani nga EE kana HAI u livhana na mbudziso yanu. Neani na mbuno ya phindulo yanu. |
| Nangani phindulo yone u fhedzisa mafhongo a tevhelaho. | Nangani ḫedere ḫithihi kha o nekedzwaho ni li ḫnwale u livhana na mbudziso yone. |
| Fhedzisani fhungo ili nga u dzhenisa maipfi o | Ńwalani maipfi o siiwaho. |

| | |
|--|---|
| siiwaho. | |
| Dzhiani muṭala u bvaho buguni u sumbedza vhungoho ha phindulo yanu. | Nwalani muṭala wone u bvaho buguni ni tshi khou shumisa maipfi one na tswayo dzone. Ni dovhe ni shumise na zwidevhe u sumbedza uri no tou a dzhia buguni. |
| <i>Mbudziso dza u thathuvha dzi todaho khatulo yanu zwi tshi elana na kupfesesle kwanu kwa bugu.</i> | |
| Talutshedzani muhumbulo waṇu / vhudipfi ha mubvumbedzwa / theroyabugu. | Dzhielani mafhongo othe a re buguni nthā ni kone u fha muhumbulo waṇu. |
| Ni humbula uri... | Mbudziso iyi a i na phindulo yone kana i si yone fhedzi inwi ni fanela u fha mbuno ya u tikedza phindulo yanu. |
| <i>Mbudziso dza u khodedzela dzi todaho vhudipfi hanu zwi tshi tevhela zwi bvelelaho kha vhabvumbedzwa</i> | |
| No vha ni tshi ḋo dipfa hani arali no vha ni mubvumbedzwa mukene musi... | Mbudziso iyi a i na phindulo yone kana i si yone fhedzi inwi ni fanela u khwathisedza phindulo yanu. |
| Talutshedzani kupfesesele kwaṇu nga ha... | Neani ḫalutshedzo nga kupfesesele kwaṇu. |
| Ni a pfela vhutungu mubvumbedzwa mukene... | Neani muhumbulo waṇu. |

1.3.7 NYANGAREDZO

MUŃWALI WA BUGU

Muriwali wa bugu iyi ndi **Vhodokotela-IP Demana** vho bebelwaho kha la Hatshivhasa kusini kwa Tshiterereke nga la 17 Thangule 1948. Pfunzo dzavho dza phuraimari vho dzi ita kha Phuraimari ya Tshadzume na ya Vhufuli nga nwaha wa 1963. Vho do fhirela Sekondari ya Tshivhase he vha thaphudza Murole wa 8. Vho ita pfunzo dzavho dza vhudededzi Gudedzini la Vendaland Training Institute. Nga nwaha wa 1968 vha phasa Murole wa 10. Vha shuma sa mabalane muvhusoni wa Venda u bva nga nwaha wa 1970 u swika nga 1972. Muriwali avha vho ya vha gudela vhudededzi Yunivesithi ya Devhula nga nwaha wa 1973 he vha kundelwa u vuledza nga nthani ha u lwala . Vho do dovha hafhu vha vhuyeleta afha Yunivesithi ya Devhula nga nwaha wa 1975 he vha mbo di thaphudza pfunzo dzavho. Nga nwaha wa 1976 vha vha mudededzi afha Sekondari ya Tshivhase u swika nga 1978. Nga nwaha wa 1979 vha tholwa sa thohoyatshikolo ngei Sekondari ya Makwarani he vha shuma u swika nga nwaha wa 1980.. Nga nwaha wa 1981 vha vhuya vha vha thohoyatshikolo afha Sekondari ya Tshivhase u swika nga nwaha wa 1991. Nga nwaha wa 1993 vha tuwa vha ya vha shuma Sekondari ya Mushaathoni u swika 2008. Vha bva afho Mushaathoni vha ya vha shuma kha kharikhulamu u swika vha tshi notha nga 2013. Vho vuledza BA (UNISA), BA Hons(UNIL) MA(UNISA) na Ph.D(UNIL). Muriwali avha vho nwala bugu dzi re na tshivhalo.

THOHO YA DIRAMA:

ULEMA HU FHIRA U LOTSHELWA.

NDIMA YA 2

2.1 MANWELEDZO A NTHA NA MABONO ZWA DIRAMA YA U LEMA HU FHIRA U LOTSHELWA

| | |
|--|--|
| | MANWELEDZO A LUTA NA MABONO LUTA LWA I |
| | BONO LA I Mutani wa Vho-Nefefe kha la Maungani Beuster, hu na riwana wa musidzana Mashudu, ane bugu i tshi thoma u vhuya hayani vhusiku. Vho-Nefefe vha kaidza Mashudu kha vhukhakhi uhu. Vho-Nefefe vha tsivhudza mufumakadzi wavho Vho-Marita kha fhungo la u tendela Mashudu a tshi vhuya vhusiku. Vho-Marita vha pfala vha sa tendelani na munna wavho Vho-Nefefe. Vho-Marita vha humbula uri Vho-Nefefe vha khou vhenga riwana wavho. Vho-Nefefe vha vhidza Khwathisani na Vho-Marita uri vha edzise u tandulula thaidzo ya Mashudu. Vho-Marita vha t̄ahisa fhungo la uri vhone a vho ngo takadzwa nga ndila ye Vho-Nefefe vha rwisa yone Mashudu. Vho-Nefefe vha a tenda uri nangoho vho t̄odou fhirisa tshikalo musi vha tshi mu rwa. Khwathisani kha u ambiwa ha ili fhungo u talutshedza kutshilele kwa Mashudu ku sa tanganedzei. Vho-Marita tshavho ndi u imelela Mashudu. Nga murahu Mashudu u a vhidzwa uri a de. Vho-Nefefe a vha t̄odi a tshi fhindula tshithu, tshawe hu vhe u litsha maitele awe a sa tanganedzei. |

BONO LA 3

Vho-Mariṭa vha isa phanda na u tuṭuwedza Mashudu kha kutshilele ku si kwavhuđi. Vha mu vhudza uri a sa bva muđini ha nga wani munna. Vha mu itela tshiñwe na tshiñwe ene o dzula u fana na u mu bikela zwiliwa. Khwathisani u a dzhena a vhudzisa mme uri vha do awelavho lini u shuma. Vho-Mariṭa vha a mu sinyutshela vha fhedza nga u ri vhone vha khou ita nyonyoloso. Musi Khwathisani a tshi sumbedza uri a vha khou ita nyonyoloso vha khou tou lema Mashudu, Vho-Mariṭa vha fhedza ngauri arali e ndenwa, ndi ndenwa yavho. Hu fhedza hu na vha tsemano khulu vhukati ha Khwathisani na Mashudu ye ya toda u bva nnda ha tshanda.

BONO LA 4

Mashudu na Lufuno vha ḥalutshedzana uri vha a funana. Zwenezwi vha kha aya mafhungo, Lufuno u mbo di amba uri Khwathisani u a penga, u vhone unga u do tou ni mala naa? Mashudu u dadzisa nga la uri na mme awe vha khou amba lenelo. Izwi zwi fara Lufuno thaha. U vhudzisa Mashudu arali mme awe vha tshi divha nga ha vhushaka havho. U isa phanda nga u ri, arali mafhungo a ima nga inwe ndila ene ha nga koni u ponya. Hezwi zwi sinyusa Mashudu lwe ha mbo di thoma khudano. Vha tshi fhambana a vha tsha amba zwavhuđi saizwi Mashudu o no khukhulisea.

BONO LA 5

Mashudu u ḥalutshedza khonani yawe Mulalo nga ha u fhambana hawe na Lufuno nga nyambo. Mulalo u vhudza Mashudu uri o wana Lufuno a na muñwe musidzana, lune izwi zwi khwathisedza uri ha fhulufhedzei. Fhongo ili Mashudu a li mu fari zwavhuđi na luthihi. U mbo di vhudza Mulalo uri u do vhudza na mme awe. Izwi zwa mangadza Mulalo ane a khou humbula uri mme a Mashudu vha nga si vhe na nyambedzano ya zwa vhatukana na nwana wavho.

MBUDZISO PFUFHI DZA BUGU YA ‘U LEMA HU FHIRA U LOTSHELWA’

LUTA LWA 1 BONO LA 1 – 5

1. Ndi mini tshine tsha khou dina Vho -Nefefe kha vhudifari ha Mashudu?
2. Ndi nnyi ane Vho-Nefefe vha ri ndi ene ane a khou ita uri Mashudu a tshile nga ndila iyi?
3. Bulani vhathu vhavhili vhe Vho-Nefefe vha vha vhidza uri vha ambe nga ha vhudifari ha Mashudu?
4. Avha vhathu vha na vhushaka-de na Vho-Nefefe?
5. Muṭangano u khou vha hone nga murahu ha musi ho itea mini vhukati ha Mashudu na khotsi awe?
6. Khwathisani uri ndi mini zwine Mashudu a zwi ita tshikoloni zwine zwi a mu shonisa?
7. Zwi tshi kwama izwo zwiito Vho-Nefefe vha vhudza Mashudu u ri mini?
8. U ya nga Mashudu, u vhona hu mini zwine a fanela u ita uri a sa vhe na khudano na khotsi awe?
9. Uyu muhumbulo mme awe vha a u ṭanganedza naa? Ṭandavhudzani.
10. Vhana vha Vho-Nefefe ndi vhangana? Ṭalutshedzani uri vha tevhekana hani?
11. Musi Khwathisani a tshi ri; “Na lwone Mashudu lwa hone a lu vhuyi lwa zwi vhona uri lu khou loiwa masiari tshivhangalala.” Inwi ni a tendelana na na zwine zwa khou ambiwa nga Khwathisani?
12. U ya nga Khwathisani ane a khou lema Mashudu ndi nnyi?
13. Muthannga wa Mashudu wa u thoma ndi nnyi?

14. Ndi mini tshi vusaho khudano vhukati ha Mashudu na uyu muthannga wawe?
15. Khonani ya Mashudu ndi nnyi?
16. Inwi ni a tama u vha na thama i no nga Mulalo? Tandavhudzani.
17. Mashudu u amba mini a tshi ri; “A ni zwi vhoni uri uyu muthu ndi mufhiriwagondo?”
18. Sumbedzani phambano vhukati ha mme a Mashudu na Mulalo zwi tshi elana na kualusele kwa vhana vhavho vha vhasidzana.

PHINDULO DZA MBUDZISO PFUFHI DZA BUGU YA ‘U LEMA HU FHIRA U LOTSHELWA.’

LUTA LWA 1 BONO LA 1 – 6

1. Vha khou dinwa nga u lenga ha Mashudu u vhuya hayani nga madekwana.
2. Vho-Nefefe vha khou pomoka mufumakadzi wavho Vho-Mariṭa kha kutshilele kwa Mashudu.
3. Vho vhidza Vho-Mariṭa na Khwat̄hisani.
4. Ndi mufumakadzi na riwana.
5. Nga mulovha ha hone Vho-Nefefe vho vha vho rwa Mashudu nga maanda.
6. Ndi u dzula ha Mashudu a na muñwe mutukana wa ndeñwa ane a sa vhe na ndavha na tshikolo.
7. Vho-Nefefe vha vhudza Mashudu uri a fhedze vhuṭama hawe na uyo mutukana.

8. Mashudu u ri ha tsha do bva hayani.
9. Mme awe a vha imi na ili fhungo. Vha vhudza Mashudu uri u fanelu u bva uri a kone u do wana munna.
10. Vhana vha Vho-Nefefe ndi vhavhili. Muhulwane ndi Khwathisani a tevhelwa nga Mashudu.
11. Ee, ndi ima nae ngauri mme awe a vha khou mu lugisela vhutshilo vhu daho hune a do tangana naho vhuhadzi.
12. U ya nga Khwathisani muloi wa Mashudu ndi Vho-Marita.
13. Muthannga wa Mashudu wa u thoma ndi Lufuno.
14. Khudano i diswa nga Mulalo a tshi vhudza Mashudu uri o wana Lufuno o hakana na muiwe musidzana.
15. Ndi Mulalo
16. Ee, ngauri u a tsivhudza khonani yawe musi Lufuno wawe a sa fhulufhedzei. U dovha hafhu a edzisa u tutuwedza Mashudu uri a dzhiele tshikolo ntha.
17. Mulalo u amba uri muthannga wa Mashudu a si ane a do vha nae lwa tshifhinga tshilapfu.
18. Vho fhambana ngauri mme a Mulalo vha khou gudisa niwana wavho mikhwa na mishumo ya mudini ngeno Vho-Marita vha tshi shumela niwana wavho Mashudu o dzula. Vho-Marita vha dovha hafhu vha mu tutuwedza u ita zwa vhatukana.

MANWELEDZO A LUTA LWA II

BONO LA 1

Mashudu u talutshedza mme awe Vho-Marita nga u sa fhulufhedzea ha Lufuno.

Mme awe vha mu eletshedza uri na ene kha wane muñwe mutukana. Musi vha kha aya mafhungo hu mbo di swika Khwathisani a vhudzisa mme awe arali vha tshi khou bikela ene Mashudu. Mashudu u mu fhindula nga tshiambel. Hu mbo di takuwa tsemano vhukati ha avha vhararu. Khakhathi iyi i fhela nge Vho-Nefefe vha kaidza uri phosho iyi i mbo di tumuwa / litshwa na zwenezwo.

BONO LA 2

Ndi Swondaha, Mulalo na Mashudu vha khou bva kerekeli. Tshibio u mbo di gidima a tshi da khavho. Mulalo u vhudza Tshibio na Mashudu uri ene o dzhaya u khou fanela u t̄avhanya u swika hayani. Mashudu na Tshibio vha sala vha vhavhili. Tshibio u fhelekedza Mashudu hayani. Mashudu u vhudzisa Tshibio arali o no vhuya a pfana na musidzana. Tshibio u fhindula uri ene ha na musidzana. Mashudu u ramba Tshibio uri a de a mu dalele hayani. Tshibio u a tenda.

BONO LA 3

Tshibio u swika ha Mashudu. Vho-Marita vha a mu resha zwavhudzi vha mu vhudzisa na mutakalo. Mashudu na Tshibio vha ya nduni ya u lela vha switula. Vho-Marita vha a onesa vha ri vha kha di thoma vha bva, nahone a vha nga t̄avhanyi u vhuya. Tshibio u linga u talutshedza vhuđi ha tshikolo kha Mashudu fhedzi ene ha tendi uri tshikolo ndi tsha ndeme nga u fha mbuno dzawe. Mashudu u fhedza nga u tou ambisa Tshibio. Avha vhavhili vho mbo di funana.

BONO LA 4

Mashudu u tangana na Lufuno. Zwi tou vhonala uri kha Mashudu lufuno lwo pfuluwa. Musi Lufuno a tshi vhudza Mashudu uri ndi kale o mu tuvha, Mashudu u sokou ri ea naa? Hu vhuya ha swika hune Lufuno a vhudzisa Mashudu uri kaniha ha tsha mu funa. Mashudu ha tou bvela khagala kha phindulo yawe. Mashudu u fhedza nga u vhudza Lufuno uri ha tsha mu funa ngauri u na vivho.

BONO LA 5

Lufuno u edzisa u wana ngoho nga ha u pfana ha Mashudu na Tshibio. Mulalo u talutshedza uri Mashudu u khou mu tambudza ngauri u a divha uri Lufuno u do dzula a tshi mu luvhelela. Heli fhungo li ita uri a tende uri Mulalo u khou amba zwone.

BONO LA 6

Mulalo, Sofia, Shumani na Nnditsheni vha khou bva mulamboni. Vhasidzana avha vha khou enda vha tshi amba nga kutshilele kwa Mashudu ku si kwavhudzi. Vhasidzana avha vha amba nga thuthuwedzo ya mme awe kha kutshilele kwawe. Vha mangadzwa nga u sa kona hawe u bika na u aina. Vha pfela vhutungu Vho-Nefefe na Khwathisani. Musi vhasidzana avha vha tshi fhambana, Nnditsheni u vha eletshedza uri vha songo hangwa u nwala tshuiwahaya.

MBUDZISO PFUFHI DZA BUGU YA ‘U LEMA HU FHIRA U LOTSHELWA’.

LUTA LWA II BONO LA 1 – 5

1. Mashudu u vhudza mme awe uri muhannga wawe ha khou fulufhedzea.
Talutshedzani uri mme awe vha mu fha ngeletshedzo ifhio?
2. Mashudu u dzhia hani ngeletshedzo ya mme awe?
3. Ndi mini tshi vhaishaho Khwathisani musi a tshi wana mme awe vha tshi khou amba na Mashudu vha fhumula?
4. Mbuno ine Khwathisani a fha yone u khwathisedza uri mbilaelo yawe ndi ifhio?
5. Vhukati ha Mashudu na Khwathisani ni vhone a ufhio a re na

mbonelaphanda?

6. Ndi nnyi we a gidimela Mulalo na Mashudu vha tshi khou bva kerekeni?
7. Nga murahu ha musi Mulalo na Mashudu vho no fhambana, Mulalo u humbelo Tshibio mini?
8. Mashudu u vhudzisa Tshibio mbudziso i itaho uri a pfe a tshi shona u i fhindula. Bulani mbudziso iyo na uri o fhindula a ri mini?
9. Arali ho vha hu inwi Tshibio no vha ni tshi ḋo ri u rambiwa nga Mashudu uri ni ḋe hayani na tenda naa? Tikedzani phindulo yaṇu.
10. U ya nga Mashudu, ndi nga mini a tshi funa Tshibio?
11. Tshibio u vhudza Mashudu uri ḋuvha ḋo fhiraho ha ngo vhuya a i bonya na luthihi. Ili flungo ndi mbuno kana ndi kuambele?
12. Ni vhona unga ndi nga mini Vho-Mariṭa vho dzhia tsheo ya u ḫuwa vha sia Mashudu na Tshibio vhe vhavhili?
13. Kha Tshibio na Mashudu ndi nnyi o ambisaho muṇwe? Aya maitele o ḋowelea kha maitele a Tshivenda?
14. Nga u vhona haṇu ni vhona unga ndi nga mini Mashudu a tshi khou litsha Lufuno a funa Tshibio?
15. Lufuno u ya kha nnyi u pfectsa uri ndi ngoho na ya uri Mashudu u vho funana na Tshibio?
16. Tsivhudzo ye Lufuno a i wana kha Mulalo i a ḫanganedzea naa? Tikedzani phindulo yaṇu.
17. Ndi nga mini Lufuno a tshi vho ḋelwa nga muhumbulo wa u ambisa Mulalo?
18. Bulani vhasidzana vhararu nga nnḍani ha Mulalo vhane vha khou amba nga ha kutshilele kwa mutani wa Vho-Nefefe.

**PHINDULO DZA MBUDZISO PFUFHI DZA BUGU YA 'U LEMA HU
FHIRA U LOTSHELWA.'**

LUTA LWA II BONO LA 1 – 5

1. Mme awe vha ri na ene kha wane muñwe muthannga wa vhuvhili a mu fune.
2. Mashudu u khou ima na zwine mme awe vha khou amba zwone.
3. Ndi u litshedzela ha Vho-Marita vhe vha vha sa iti uri Mashudu a gude mishumo ya muñani.
4. Mbuno yawe ndi ya u ri Mashudu u ño vha muhwalo wawe musi khotsi awe na mme awe vho no lovha saizwi vhuhadzi a tshi ño vhuya nga u shavha mishumo ya muñani.
5. Ane a vha na mbonelaphanda ndi vhona hu Khwathisani. Ndi zwi vhona nga u futelela hawe tshikolo na u tsivhudza khaladzi awe uri a ite zwa tshikolo na u guda mishumo ya mutani.
6. Vho gidimelwa nga Tshibio.
7. O humbela uri Tshibio a mu fhelekedze hayani.
8. Mashudu u vhudzisa Tshibio uri u na musidzana ane a andana nae naa.
9. Ndo vha ndi sa ño tenda ngauri Mashudu u vhonala a si musidzana ane a nga u tutuwedza kha zwa tshikolo.
10. U khou funa Tshibio ngauri ndi wavhudí nahone u a kona tshikoloni.
11. Ndi kuambele, ngauri naho muthu a tshi ri ha ngo vhuya a i bonya a zwi ambi uri na zwitukutuku ha ngo vhuya e zhambu, zwine a tama u bvisela khagala nga mafhungo aya ndi zwauri vhusiku hoñhe o vha a tshi khou humbula u ña hayani ha Mashudu.
12. Vho vha vha tshi khou itela uri Mashudu na Tshibio vha wane tshifhinga

tshavho vhe vhothe / vhavhili.

13. Mashudu ndi ene we a ambisa Tshibio.

14. Mashudu u khou litsha Lufuno ngauri ha mu fhulufheli saizwi a na phungo ya u funana na Susan. Mashudu u vho vhona o no wana Tshibio.

15. Lufuno u ya kha Mulalo.

16. Ee / I a ḥanganedzea. Mulalo u tsivhudza Lufuno uri a dzhie ḥiga ḥo teaho ngauri Mashudu u khou tou zwi ita nga khole nga u ḥivha uri u ḥo mu luvhelela.

17. Lufuno u vhona Mulalo a nwana a re na mikhwa a dovha a funa tshikolo.

18. Ndi Nnditsheni, Sophia na Shumani.

MANWELEDZO A LUTA LWA III

BONO LA 1

Mashudu u anetshela mme awe nga zwa zwa bvelela tshikoloni musi a so ngo nwala tshunwahaya ya Vho-Ludwevha. U vhudza mme awe uri Vho-Ludwevha vho mu rwa vha dovha vha mu ḥea mushumo. Vho-Marita hezwi a zwi vha takadzi na luthihi. Musi vhe vhukati na nyambedzano iyi, Khwathisani u mbo ḥi bvelela a vhudzisa Mashudu u ri u ḥo vhuya a tou vringwa a songo vhuya a bika zwiliwa vha ḥa naa? Hei mbudziso i mbo ḥi takusa tsemano khulu vhukati hu avha vhararu. Vho-Marita vha imelela Mashudu. Khwathisani u khakha nga u amba uri hu na ḥuvha ḥe Tshibio a ḥa hafha mudini wa Vho-Nefefe, Vho-Marita vha ḥuwa vha mu sia na Mashudu. Mukegulu vha ri u semana vha fhedza nga u doba luswielo vha tshi ri vha a rwa Khwathisani ene a shavha.

BONO LA 2

Ofisini ya vho phirisipala Vho-Latani hu dzhena Vho-Ludwevha vha ḥalutshedza Vho-Latani thaidzo ine vha khou ḥangana nayo na Mashudu. Thaidzo heyi ndi

ya Mashudu ane a si riwale tshuiñwahaya. Vho-Ludwevha vha a t̄andavhudza nga vhudalo thaidzo iyi ya musi vha tshi ri vha a mu kaidza nga lutañwana ene u lu dzhavhula a lu thukhukanya a fhedza nga u bva a tuwa. Musi Vho-Ludwevha vha tshi isa phanda vha ri musi vha tshi khou bva nga gethe la tshikolo, Vho-Marita vha vha dela vha vha semela u vhudza riwana wavho uri a ite tshuiñwahaya. Vha ri vha señwa zwa fhela nge vha lamulelwa nga Khwathisani we a swika a kaidza mme awe. Vho-Lañani nga murahu ha u anetshelwa mafhungo aya vha vhudza Vho-Ludwevha uri vha vhidze Mashudu. Mashudu a tshi vhudzisa tshi mu kundisaho u riwala tshunwahaya a fhindula uri a hu na. Vho-Lañani vha fhulufhedzisa Vho-Ludwevha uri vha do swikisa mafhungo aya kha khotsi awe.

BONO LA 3

Vho-Lañani vha ya mudini wa Vho-Nefefe. Tshi vha swikisaho afha mudini ndi mafhungo a Mashudu. Musi Vho-Lañani vho no talutshedza mafhungo othe, Vho-Nefefe vha sinyuwa vha fhedza nga u rwa Mashudu. Nga murahu vha a mu litsha a bva a shavha. Vho-Lañani vha a onesa vha tuwa ngeno Mashudu a tshi khou shavhela ha mme awe.

BONO LA 4

Vho-Marita na Mashudu vha khou amba nga ha u rwiwa ha Mashudu nga Vho-Nefefe. Mashudu u talutshedza mme awe uri na tshikoloni vha vho tou mu vhenga. U ri u humbula na u tou ya u dzhenia kha tshiñwe tshikolo. Vho-Marita vha ri vha a tendelana nae kha mafhungo a u litsha tshikolo. Vha isa phanda nga la uri arali ho vha hu na mutukana ane a andana nae a no shuma vha vhona hu khwiñe a tshi tou mu tahela. Vho-Marita vha fhedza nga u mu vhudzisa arali a na thundu dzine vha nga mu ainela ene a tenda. U fhedza a vha fha thundu idzo a ya a edela.

BONO LA 5

Mashudu u tangana na Tshibio nga murahu ha tshifhinga. Mashudu u vhudzisa Tshibio uri ndi nga mini a sa tsha vhonala. Tshibio u fhindula uri u khou itiswa nga dzibugu sa musi gireidi ya vhufumithihi i tshi konda. Phindulo iyi Mashudu a yo ngo mu takadza. U vhudza Tshibio uri ene u humbula uri vha do tavhanya vha malana vha fhata mudi wavho. Mashudu u shushedza Tshibio nga fhungo la uri arali a tshi todou u kalahela tshikoloni ene ha nga zwi imeli. Tshibio u lingedza u sumbedza Mashudu uri tshikolo tshi nga vha vhuedza kha vhumatshelo havho. Mashudu ha imi nae u amba uri hu na vhatu vho funzeaho vha si na tshavho, ha dovha ha vha na vha songo funzeaho vha re na mabindu. Musi vhe kha nyambedzano iyi hu mbo di bvelela Lufuno. Lufuno u thoma khakhathi na Tshibio vha lwa Lufuno a kundwa. Tshibio u vhudza Mashudu u ri o vha a tshi zwi divha uri Lufuno a nga si mu kunde samusi ene a songo aluwa nga Nestum nahone ha ngo mama bodelo. Tshibio na Mashudu vha a fhambana muniwe na muniwe a ya ha hawe.

MBUDZISO PFUFHI DZA BUGU YA ‘U LEMA HU FHIRA U LOTSELWA.’

LUTA LWA III BONO LA 1 – 5

1. Mudededzi we a vha na khu^dano na Mashudu nge a si ite tshuiwahaya ndi nnyi?
2. Mudededzi uyu u fha vhagudi vhe vha sa ite tshuiwahaya yawe ndatiso-de?
3. Zwithu zwivhili zwine Khwathisi^a a tama Mashudu a tshi ita hafha hayani ndi zwifhio?
4. Musi Khwathisi^a a tshi vhudzisa mme awe vhungoho ha phungo ine ya ri Tshibio o vhidziwa ha Vho-Nefefe a rengelwa na zwiambaro, vha a i tenda

- naa?
5. Vho-Marīta vha ita mini musi Mashudu a tshi vha vhudza nga ha khūdano yawe na Vho-Ludwevha?
 6. Ndi nnyi ane a lamukisa Vho-Ludwevha kha u semiwa havho nga Vho-Marīta?
 7. Mafhungo a u ri Mashudu o itela swili Vho-Ludwevha a swika hani kha Vho-Nefefe.
 8. Vho-Nefefe vha itani musi Vho-Lātani vha tshi vha vhudza nga ha maitele a Mashudu?
 9. Mashudu u fhindula uri mini musi Vho-Nefefe vha tshi vhudzisa u ri ndi nga mini a sa iti tshuriwahaya?
 10. Vho-Nefefe vha fhedza vha tshi dzhia vhukando vhufhio kha Mashudu?
 11. Mashudu u vhudza mme awe uri khotsi awe vha na tshituhu. Inwi ni a tendelana na na ili flungo? Tikedzani phindulo yanu.
 12. Vho-Marīta vha ri Mashudu ndi khwīne a tshi ita mini uri a fhambane na u rwiwa nga Vho-Nefefe?
 13. Tshibio u ri ndi nga mini a sa vhonali musi a tshi vhudziswa nga Mashudu?
 14. Ndi digirii ifhio ine Tshibio a tama u gudela yone Yunivesithi ya Venda?
 15. Muhumbulo uyu wa Tshibio, Mashudu u sumbedza u ima nawo naa?
Tand̄avhudzani.
 16. Lufuno ndi nga mini a tshi khou rwa Mashudu?
 17. Ndi nnyi a fhenyiwaho kha nndwa ye ya vha hone vhukati Tshibio na Lufuno?
 18. Uyu o fhenyaho uri o vha a tshi zwi divha uri u do fhenya. Izwi zwine a khou tikedza ngazwo ni vhona i mbuno kana kuhumbulele? Tikedzani.

PHINDULO DZA LUTA LWA VHURARU

1. Ndi Vho-Ludwevha
 2. Vha a vha rwa vha dovha vha vha koropisia kilasirumu.
 3. Ndi u bika, u kuvha kana u aina.
 4. Vha a hanedza vha ri vhone vho twa heneffo hayani, a hu na mutukana o daho.
- 5Vho lindela Vho-Ludwevha getheni la tshikolo vha tshi swika khavho vha thoma u vha sema.
- 6.Ndi Khwathisani
- 7.Mafhungo aya a swikiswa nga Vho-La^ñtani.
 - 8Vha vhidzisa Mashudu uri vha wane ngoho.
- 9U fhindula uri a hu na tsho mu itisaho u ri a sa riwale tshunwahaya
10. Vha a mu rwa nga mboma.
 11. Fhongo heli a si lone ngauri Vho-Nefefe vha khou edzisa u sumbedza Mashudu ndila yone ine a fanelu u difarisa zwone tshikoloni.
 12. Vha ri ndi khwiñe a tshi wana liñwe garaba li mu tahise.
 13. U ri u khou itiswa nga mushumo wa tshikolo vhunga o vhudziwa uri gireidi ya vhufumithihi i a konda.
 14. Bsc ya zwa vhulimi.
 15. Hai, zwi pfala musi a tshi amba uri zwino inwi ni tshi kha di kalahela tshikoloni nn̄e no mmbea ngafhi?
 16. Ndi ngauri u khou zwi vhona uri Mashudu u funesa Tshibio.
 17. Ndi Lufuno.
 18. Ndi kuhumbulele, ngauri u mama bodelo kana u la Nestum a zwi ambi uri muthu wa hone ha vhi na nungo.

MANWELEDZO A LUTA LWA IV

BONO LA 1

Mashudu u tangana na Tsaiwani wa garaba a re kha mađuvha a u awela. Avha vhavhili vha a mbo di thoma u lumelisana, vha fhedza vha funana. Vha vhudzisana nga ha vhubvo havho na zwine vha shuma zwone. Tsaiwani u talutshedza Mashudu uri ene u garaba ngeno Mashudu a tshi ri u kha di vha tshikoloni nahone u khou pfa tsho mu netisa. Nyambedzano iyi i a hulela lune vha mbo di tou ya u ima fhasi ha muñadzi. Tsaiwani u vhudza Mashudu uri ene ha athu u mala. Izwi zwi ita uri vha mbo di tendelana kha la u tahisana. Vha langana la u humela tshikhuwani vhothe. Musi duvha li tshi tod a u kovhela vha a onesana muñwe na muñwe a ya hayani hawe.

BONO LA 2

Vho-Marīta na Mashudu vha langana uri arali Vho-Nefefe vha vhudzisa uri no vha ni ngafhi ni vha vhudze uri ndo vha ndo ni rumu vhengeleni. Mme awe vha khou isa phanda na u mu tutuwedzela kha zwa u bva a tshi ya vhatukanani. Musi vha kha nyambedzano yeneyi, Mashudu u vhudza mme awe nga ha garaba lawe Tsaiwani. Vho-Marīta vha a akhamala vha tshi pfa nwana wavho a tshi vha vhudza nga ha mutukana wa vhuraru. Vha a mu vhudzisa uri ha nga do panzhilelwaa? Mashudu u vha fhindula zwauri ene ha tendi kha zwa vhuloi. Nyambedzano iyi i katudzwa nga u dzhena ha Vho-Nefefe. Vho-Nefefe vha vhonala vho takala musi vha tshi wana Mashudu a hone hayani. Vha a mu vhudzisa mushumo une a khou tod a u shuma wone musi a tshi fhedza tshikolo, a fhindula uri u tod a u vha nese. Vho-Nefefe vha ya bva ha sala Mashudu na Vho-Marīta vha tshi isa phanda na nyambedzano yavho. Vho Marīta vha ri vha tama u vhona Tsaiwani. Mashudu u ri u do lugisa uri a de hafha hayani. Musi vhe vhukati na mafhungo aya Khwathisani u mbo di swika a ri u na ndala. U isa phanda nga u amba uri vhathu vha ri ene Mashudu u khou pfana na garaba li re

na musadzi. Khwathisani u vhuzzisa Mashudu arali i ngoho. Mashudu u mu fhindula nga tshiambela. Izwi zwi sinyusa Khwathisani, vhuvhili havho vha semana. Tsemano iyi ya beba nndwa. Mashudu u a rwiwa nga mipama a rahiwa na nga mipundu. Vho-Mari^{ta} vha vha lamula. Goloi ya Vho-Nefefe i pfala u bvuma. Khwathisani a gidimela henengei. Vho Nefefe vha a mu nekedza zwe vha vhuya nazwo, vha vhudza uri u fanela u dzhiya laisentsi. Khwathisani u a zwi takalela vhukuma. Musi Vho-Nefefe vha tshi vhuzzisa kutshilele kwa Mashudu kha Khwathisani, u vha vhudza uri Vho-Mari^{ta} vha khou mu lema ngauri ha shumi mishumo ine a fanela u i ita hafha hayani.

BONO LA 3

Khonani dza Mashudu vhane vha vha Sofia, Shumani na Nnditsheni vha khou haseledza nga zwe Mashudu a diwisa thabeloni i tsedzela ya u ṭoda u vha na Tsaiwani hayani ha hawe. Vhasidzana avha vha isa phanda nga u amba zwe Khwathisani a ita a tshi ṭoda u thusa khaladzi. Vha ri a tshi ya hayani u wana uri Mashudu ha lwali o tou didzulela nduni na garaba lawe. Vha ri a mbo di ya a dzhiya rodwane nduni a vhuya a rwa ngayo khaladzi. Nnditsheni u ṭalutshedza zwauri na vhone Vho-Mari^{ta} rodwane yo vha nanzwa musi vha tshi khou edzisa u lamulela Mashudu. Shumani u engedza nga u ri Vho-Nefefe vho fhedza vho rwa Vho-Mari^{ta} vha sokou ri fhasi nataa! Vho-Mari^{ta} na Mashudu vha ambiwa hu tshi kwamiwa la u pfelwa vhutungu Vho-Nefefe na Khwathisani.

BONO LA 4

Mashudu u tangana na Tsaiwani Tshipanabulege. Mashudu u vhudza Tsaiwani uri mafhundo a tshe o vhifha u bva duvha le ene Tsaiwani a ya nae ngei mudini wa hawe. Avha vhavhili vha langana la u tuwa vhothe tshikhuwani nga murahu ha maduvha mavhili. Vha langana uri vha do dzula Meadowlands na khotsimunene wa Tsaiwani. Musi Tswaiwani o no sala e ethe, u thoma u zwi humbula uri u khou divhangela khakhathi nga u vha na vhasadzi vhavhili muiwe a Meadowlands ngeno muiwe a Tshiawelo. U thoma u disola uri o vha a songo fanela o mala tshikhuwani.

BONO LA 5

Vho-Mari^{ta} vha khou ^{tal}utshedza Mashudu nga muloro u vha tshuwisaho nga maanda. Vha ^{tal}utshedza uri vho lora a tshi khou ^{thavhe}kanyiwa nga mufumakadzi wa Tsaiwani a lohvela makhuwani. Vha ri tshi vha vhaisaho ndi tsha uri mukalaha wavho na Khwa^{thi}sani musi vha tshi ^{tanga}nedza lutingo lwe lwa vhiga lufu ulwu vha ^{di} ^{disen}dedza kule na mafhungo aya. Mafhungo aya vha a amba vha fhedza vha lila. Madzuloni a u ri Mashudu a fhindule mafhungo a muloro uyu, ene u vha vhudzisa uri mbuvha yawe i ngafhi. Vho-Mari^{ta} vha ri vhone a vho ngo mu lugisela tshithu nga mulandu wa muloro uyu. U pfa izwi M ashudu a sinyuwa vhukuma a vha vhudza uri kha vha kundwe vha tshi lowa. U vhuisa o^{the} a katela na zwauri ndi vhone vho mu khakhelaho nga u sa mu alusa zwavhu^{di}. Mashudu u isa phanda nga u amba ^{la} uri u ^{do} ri u swika makhuwani a riwalela Vho-Nefefe luniwalo lune khalwo u ^{do} dodomedza ^{ndila} ye vha mu lemisa yone. U fhedza u amba a bva o hwala mabutu ha vha u tuwa tshikhuwani.

MBUDZISO DZA LUTA LWA IV (VHUNA)

1. Ndi kha hodela ifhio hune Mashudu a ri ha athu u i kanda?
2. ^{Tal}utshedzani nga ha kuambarele kwa Tsaiwani.
3. Mashudu u dzula ngafhi?
4. Nga u vhone ha^{nu} ni vhone Mashudu a tshi funa tshikolo? ^{Tal}utshedzani.
5. Tsaiwani u ri u tshee khwa^{thi}. ^{Tal}utshedzani uri khwa^{thi} ndi mini?
6. Ndi ngoho uri Tsaiwani ndi khwa^{thi}? Tikedzani phindulo ya^{nu}
7. Tshelede ye Tsaiwani a vha a nayo tshikwamani u ita mini ngayo?
8. Tsaiwani u ri a sa humela tshikhuwani na Mashudu hu nga itea mini kha muvhili wawe?

9. Vho-Mariṭa vha bva kha dorobo ifhio?
10. Ndi mini zwi bvelelaho kha Vho-Lowani nga u ṭahesa?
11. Mashudu u ri u ḥoda u shuma mushumo-de musi a tshi fhedza tshikolo?
12. Ndi nga mini Mashudu a tshi ḫiita ake a khou lwala thabeloni?
13. Mashudu u langana mini na Tsariwani afha Tshipanabulege?
14. Mashudu na Tsariwani vha langana u ḥangana ngafhi nahone nga tshifhinga-de ḫuvha ḫine vha ḫo ḫuwa ngalo?
15. Ḫalutshedzani muloro wa mme a Mashudu.
16. Vho-Mariṭa vha fhedza vho bikela Mashudu mbuvha? Tikedzani phindulo yanu.
17. Ndi nga mini Mashudu a tshi khou sema mme awe?
18. Ndi mini zwine Mashudu a ri u ḫo ita musi a tshi swika tshkhuwani?

PHINDULO DZA LUṬA LWA IV (VHUNA)

1. Ndi hodelani ya Khoroni.
2. U ambara suthu.
3. U dzula Maungani Beuster.
4. Mashudu ha funi tshikolo. Hezwi ndi zwi vhona ngauri ha vhuyi a sumbedza u vha na dzangalelo ḫa u vhala bugu. Tshifhinga tshoṭhe muthu ake a amba nga ha ndeme ya tshikolo u a mu hanedza.
5. Ndi muthu ake a athu u mala.
6. Hai, Tsariwani u na mufumakadzi na vhana vhavhili.
7. U i fha Mashudu.
8. U ri a ke onda nga u ḫa mbilu.

9. Vha bva Rustenburg.
10. Vho-Lowani vha loiwa ngauri vha vha vha tshi sokou t̄ahat̄aha, lune hezwi vha tshi ri vha a tuwa vhuhadzi, gukulume li a lila muvhilini wavho.
11. U ri u t̄oda u vha nese.
12. U ri u do diwisa a tetemela u itela uri vha ri a ye hayani.
13. U khou da uri vha langane kut̄utshele.
14. Makumbani nga iri ya vhuvhili.
15. Vha ri vha lora Mashudu o thavhekanyiwa nga musadzi wa Tsaiwani a fa.
16. Hai, a vho ngo mu bikela. Vha ri vho litsha ngauri vha lora uyu muloro
17. U khou semana navho ngauri vha vho hana a tshi t̄ahisiwa nga Tsaiwani
18. Mashudu u ri u do niwalela khotsi awe vhurifhi a vha t̄alutshedza ndila ye mme awe vha mu lemisa yone.

MANWELEDZO A LUT̄A LWA V

BONO LA 1

Vho-Ñefefe vha vhudza Khwathisani uri hu na muiwe munna we a vha vhudza uri Mashudu o shavhela makhuwani na muriwe munna wa Tshipanabulege. Vho-Ñefefe vha isa phanda vha ri Vho-Marīta vha a divha haya mafhungo samusi munna wa hone a onoula we a shavha afha mudini wavho duvha le Khwathisani a rwa Mashudu. Vho-Ñefefe vha fhedza nga u tendelana na Khwathisani uri a vha nga vhudzisi haya mafhungo.

BONO LA 2

Vho-Marīta vha khou disola kha ndila ye vha alusisa ngayo Mashudu. Vha tshi sedza vhutshilo havho vha vhona hu si na vhuyo. Vha humbula vha fhedza. Vha

dzhia philisi dla mahumimavhili dzine arali muthu a dzi nwa u a dzidzivhala. Nga muraru vha dzhia bambiri vha thoma u nwalela Vho-Nefefe vhurifhi. Musi vha tshi tou thoma u nwala theshano, vha fhelelwa nga maanda vha lovha.

BONO LA 3

Mashudu na Tsaiwani vha swika Meadowlands. Vhuvhili havho vha khou haseledza nga ha mudifho wa lufuno. Musi vhe vhukati na nyambedzano iyi hu swika Sara nwana wa Vho-Managa. Sara u lumelisa avha vhavhili a dovha a vhudzisa uri Hejeni na vhana vho vuwa hani. Mbudziso iyi i ita uri Mashudu a tutshelwe nga mutakalo. Tsaiwani u vhidzela Sara thungo a mu kongona. Tsaiwani ha todzi Mashudu a tshi divha nga ha musadzi wawe. Nga murahu Tsaiwani na Sara vha vhuyeleta hu re na Mashudu. Nga murahu ha musi Sara o no tuwa, Mashudu u vhudza Tsaiwani uri u na zwine a khou mu dzumbela. Tsaiwani u zwifhela Mashudu nga u amba u ri Hejeni ndi mufumakadzi wa khonani yawe ane a pfi Lawrence. Mashudu a thoma u disola uri tsheo yawe ya u malwa nga Tsaiwani yo khakhea.

BONO LA 4

Sara u ya ha Hejeni a mu vhudza nga zwe Tsaiwani a ita zwine zwa vha u tahisa muniwe musidzana a mu dzumba ha hawe. Hejeni a vhudza Sara uri otanganedza thelegiramu ine ya ri Mashudu kha vhuye hayani ngauri mme awe vho lovha. Sara u eletshedza Hejeni uri a ye a shushedze Mashudu nga lufhanga.

BONO LA 5

Hejeni u swika mudini wa Vho-Managa na lufhanga a vhudzisa Tsaiwani uri thelegiramu ya Mashudu ndi nga mini yo rumelwa hune ene Hejeni na Tsaiwani vha dzula hone. U bva afho a livha kha Mashudu. Mashudu a tshuwa a vhudza Hejeni uri ene o vha a sa zwi divhi uri Tsaiwani o mala. Hejeni ha kholwi zwine Mashudu a khou amba. U a mu pandamedza nga lufhanga. Mashudu u shavhela badani a thulwa nga goloi a lovha. Tsaiwani na Hejeni vha tshuwa vha si tsha

| | |
|--|---|
| | <p>divha zwine vha nga ita. Héleni u amba zwauri o vha a tshi khou tou mu shushedza o vha a sa ðo mu ðavha.</p> |
| | <p>MBUDZISO DZA LUTA LWA VHUTANU</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ndi mini tshine tsha khou ita uri Vho-Mariða vha humbule u ðivhulaha? 2. Vhurifhi he Vho-Mariða vha vha vha tshi khou ñwalela mukalaha wavho vho kona u vhu fhedza? 3. Tsaiwani na Mashudu vha khou ya u dzula mudini wa nnyi? 4. U ya nga Tsaiwani, Sara ndi muthu-de? 5. Ndi mbudziso-de ine Sara a vhudzisa Tsaiwani ya ita uri Mashudu a si tsha takala? 6. Mashudu u wana hani vhutanzi ha u ri mme awe vho lovha? 7. Héleni ndi nnyi? 8. Mashudu o lovhis a hani? <p>PHINDULO DZA MBUDZISO DZA LUTA LWA VHUTANU</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vha vhona uri arali Mashudu a vhulawa, vhone vha ðo pfi ndi vhone vho mu vhulaisaho nga mukalaha wavho na ñwana wavho. 2. Hai, a vho ngo kona u vhu fhedza sa musi vho mbo ði fhelelwa nga nungo vha lovha. 3. Vha khou ya u dzula mudini wa Vho-Managa. 4. Tsaiwani u ri Sara ndi musidzana wa zwitsheli. 5. Sara u vhudzisa mutakalo wa Héleni na vhana. 6. Héleni u ða na thelegiramu i re na mulaedza wa lufu lwa mme awe.' 7. Héleni ndi musadzi wa Tsaiwani wa tshikhuwani. 8. Mashudu u shavha lufhangwa lwa Héleni a dzhena badani a thulwa nga goloi a lovha. |

NDIMA YA 3: THODEA DZA BUGU YA DIRAMA NA TSENGULUSO YA “ULEMA HU FHIRA U LOTSHELWA”.

3.1. THERO YA BUGU

Thero / Muhumbulo muhulwane ndi mafhundo ane muriwali a khou nwala nga hao / ndi zwine muriwali wa bugu a ḥoda vhavhali vha tshi ḫivha zwone. Pfunzo / Mulaedza ndi zwine muriwali a ḥoda vhavhali vha bugu vha tshi guda zwone.

Musi muriwali a tshi nwala bugu ya dirama u vha e na tshenzhemo kana a tshi khou vhona zwine vhathu vha ita / tshilisa zwone.

TSENGULUSO YA THERO / MUHUMBULO MUHULWANE:

ULEMA HU FHIRA U LOTSHELWA.

Thero / Muhumbulo muhulwane ndi mafhundo ane muriwali a khou nwala nga hao. Kha ḫdirama iyi thero / muhumbulo muhulwane ndi vhundeňwa. Muřwali u ri bveledzela Mashudu e nwana o lemiwaho nga mme awe. U lemala ha Mashudu hu bveledza mafhanza kha vhone mme na ene nwana, vhunga vhořhe zwe vha vhangela lufu.

Thero iyi khulwane i tikedzwa nga zwi tevhelaho:

- **U ima na nwana a tshi vhuya vhusiku musi khotsi vha tshi mu kaidza ndi u ḥahulela u lemala hawe ngauri zwi khwathisedza vhundenwa:** Vho-Marita vha imelela Mashudu musi khotsi vha tshi khou mu kaidzela u vhuya vhusiku. Vho-Nefefe vha rwa Mashudu lune lwa ḥoda u fhirisa tshikalo. Vhone vha vhona Mashudu a tshi khou tou vhengwa nga khotsi. Vho-Marita vha mu ḥutuwedza uri a bvele phanda na u vhuya vhusiku.
- **U itela tshiriwe na tshiriwe nwana o dzula a sa shumi tshithu zwi mu nea vhubva na vhundenwa:** Kha bugu iyi ri wana Vho-Marita vha tshi mu itela tshiriwe na tshiriwe ene o dzula u fana na u mu bikela zwiliwa. Khwathisani a tshi kaidza mme awe uri vha do awelavho lini u shuma, Vho-Marita vha a mu sinyutshela vha fhedza ngauri vhone vha khou ita nyonyoloso. Musi Khwathisani a tshi sumbedza uri a vha khou ita nyonyoloso vha khou tou lema Mashudu, Vho-Marita vha

fhedza ngauri arali e ndeniwa, ndi nderiwa yavho. Hu fhedza hu na tsemano khulu vhukati ha Khwathisani na Mashudu ine ya ṭoda u bva nn̄da ha tshanda.

- **U tendela Mashudu a tshi funana na Lufuno zwi ṭutuwedza vhunderiwa:** Khwathisani a tshi lingeda u kaidza u dzhiwa a tshi nga u a penga. Mashudu u vhudza Lufuno uri na mme awe vha ima na la uri Khwathisani u do mu mala naa. Izwi zwi ṭana uri Mashudu u a fara nyambedzano na mme awe nga ha vhatukana na uri mme awe vha a divha mafhundo a u funana hawe na Lufuno. Musi hu tshi pfala uri Lufuno u na muiwe musidzana ane a funana nae, Vho-Mariṭa vha ṭutuwedza Mashudu uri na ene kha fune muiwe mutukana.
- **U isa phanda na u tendela Mashudu a tshi funana na Tshibio zwi ḥanisa vhunderiwa na vhudabadaba hawe:** Kha bugu iyi Mashudu a tshi tou ṭangana na Tshibio u a mu ramba uri a tou ḫa hayani hawe. Tshibio u mbo ḫi tenda. Tshibio u swika hayani ha Mashudu a swielelwa zwavhudi nga Vho-Mariṭa. Vho-Mariṭa vha a vha bikela zwiliwa vha switula vho dzula fhaṭa nduni ya u ḫela. Vho-Mariṭa vha a bva vha vha sia vhe vhavhili henefha nduni. Vho-Mariṭa vha ita na u rengela Tshibio zwiambaro.
- **U imelela Mashudu a sa iti mishumo ya tshikolo zwi ṭutuwedza vhubva na vhunderiwa:** Mashudu u anetshela mme awe nga zwe zwa bvelela tshikoloni musi a songo nwala tshuniwahaya ya Vho-Ludwevha. U vhudza mme awe uri Vho-Ludwevha vho mu rwa vha dovha vha mu ḫea mushumo. Vho-Mariṭa hezwi a zwi vha takadzi na luthihi. Vho-Mariṭa vha dzhia ḫiga la u yela Vho-Ludwevha tshikoloni vha vha sema. Thohoyatshikolo Vho-Laṭani vha ya mudini wa Vho-Nefefe u vha vhudza nga nyimele iyi. Vho-Nefefe vha rwa Mashudu a shavhela ha mme awe.
- **Musi Vho-Mariṭa vha tshi ima na Mashudu a tshi ri tshikoloni vha vho tou mu vhenga zwi mu vhangela vhubva na vhunderiwa:** Mashudu u ri u humbula na u tou ya u dzhena kha tshiñwe tshikolo. Vho-Mariṭa vha ri vha a tendelena nae kha mafhundo a u litsha tshikolo. Vha isa phanda nga la uri arali ho vha hu na mutukana ane a andana nae a no shuma vha vhona hu khwiñe a tshi tou mu ḫahela. Vho-Mariṭa vha fhedza nga u mu vhudzisa arali a na thundu dzine vha nga mu ainela ene a tenda. U fhedza a vha fha thundu idzo a ya a edela.
- **U ṭutuwedza Mashudu uri a funane na Tsarwani nga Vho-Mariṭa zwi ḥanisa vhunderiwa na u vha phiranawе hawe:** Kha bugu iyi Mashudu a ṭangana na

Tsanwani wa garaba a re kha maduvha a u awela. Avha vhavhili vha mbo di funana. Tsanwani u talutshedza Mashudu uri ene u garaba ngeno Mashudu a tshi vhudza Tsanwani uri u kha di vha tshikoloni nahone u khou pfa tsho mu netisa. Nyambedzano iyi i a hulela lune vha mbo di tou ya u ima fhasi ha munadzi. Tsanwani u vhudza Mashudu uri ene u tshee khwathi (ha athu u mala). Izwi zwi ita uri vha mbo di tendelana kha la u tahisana. Vha a langana nga ha u huma vhothe. Musi drevha li tshi toda u kovhela vha a onesana vha ya nga mahoro.

- **Musi Mashudu a tshi sema mme vha tshi vho mu hanelu u tahela Tsanwani zwi tana u tamara ha vhula vhunderiwa he vha vhu tahulela.**

Vho-Marija vha khou disola kha ndila ye vha alusa ngayo Mashudu. Vha tshi sedza vhutshilo havho vha vhone hu si tshe na vhuvo. Vha humbula vha fhedza. Vha dzhia philisi dza mahumimavhili vha dzi nwa. Nga muraru vha dzhia bambiri vha thoma u nwalela Vho-Nefefe vhurifhi. Musi vha tshi tou thoma u nwala theshano, vha fhelelwa nga maanda vha lovha.

- **U sa thetshesela ha Mashudu musi mme awe vha tshi mu hanelu u tahela Tsanwani zwi tana vhunderiwa hawu zwa dovha zwa ita uri a thulwe nga goloi a lovhe.** Heleni u swika mudini wa Vho-Managa na lufhangha a vhudzisa Tsanwani uri thelegiramu ya Mashudu ndi nga mini yo rumelwa hune ene Heleni na Tsanwani dzula hone. U bva afha Heleni a livha kha Mashudu o fara lufhangha. Mashudu a tshuwa a vhudza Heleni uri ene o vha a sa zwi divhi zwauri Tsanwani o mala. Heleni ha kholwi zwine Mashudu a khou amba. U a mu pandamedza nga lufhangha. Mashudu u shavhela badani a thulwa nga goloi a lovha. Tsanwani na Heleni vha tshuwa lune vha si tsha divha zwine vha nga ita. Heleni u amba zwauri o vha a tshi khou tou mu shushedza o vha a sa do mu thavha.

IጀWE NDILA INE NA NGA I SHUMISA U SENGULUSA MUHUMBULO MUHULWANE I NGA VHA HEI:

Marangaphanda

Thero / Muhumbulo muhulwane ndi mafhundo ane muñwali a khou ñwala nga hao. Kha ñdirama iyi therò / muhumbulo muhulwane ndi vhunderiwa. Muñwali u ri bveledzela Mashudu e ñwana o lemiwaho nga mme awe. U lemala ha Mashudu hu bveledza mafhanza kha vhone mme na ene ñwana, vhunga vhothe zwo vha vhangela lufu. Ñdiramani iyi muñwali u shumisa zwiwo zwo fhambanaho a tshi itela u ñana vhunderiwa ha Mashudu he ha fhedza ho vha na masiandaitwa a si avhuði.

Mbuno

- Musi Mashudu a tshi vhuya vhusiku khotsi awe vha tshi lingedza u mu kaidza mme awe Vho-Mariña vha a mu imelela vha ri a litshiwe a tambe na vhaniwe.
Musi Vho-Nefefe vha tshi lingedza u kaidza Mashudu nga u tou mu rwa musi vho pfa nga Khwathisani uri u vho ita zwa vhatukana, Vho-Mariña vha a vha sema vha ita na u vha vhudza uri vha vhenga Mashudu vha funa Khwathisani. Vho-Nefefe vha lutana na mufumakadzi wavho Vho-Mariña musi vha tshi lingedza u vha kaidzela u lema havho ñwana Mashudu.
- Vho-Mariña vha sasaladza Khwathisani musi a tshi lingedza u vha eletshedza uri vha songo lema Mashudu nga u mu itela mishumo ya hayani hu si na zwine a khou ita.
- Vho-Mariña vha bikela Mashudu na u mu itela tie ene o dzula a tshi khou pennda ñala. Musi Khwathisani a tshi lingedza u mu kaidza mme awe vha a mu imelela.
- Vho-Mariña vha tutuwedza Mashudu uri a fune vhatanganha vhanzhivhanzhi sa Lufuno, Tshibio na Tsaiñwani.
- Vho-Mariña vha lema Mashudu nga u mu tendela a tshi dzhenisa vhatukana mudini vha ita na u vha bikela zwiliwa na u vha rengela zwiambaro.
- Vho-Mariña vha sema Vho-Ludwevha mudededzi wa Mashudu nge vha mu rwa a songo ita mushumo wa tshikolo. Vho-Nefefe vha tshi lingedza u kaidza Mashudu nga

ñwambo wa u sa ita mushumo wa tshikolo Vho-Marīta vha ṭuṭuwedza Mashudu uri a tou ḋiwanela munna wa garaba a shavhele nae tshikhuwani.

- Mashudu u ṭangana na Tsaiwani wa garaba we a mu fhulufhedzisa uri u ḫo mu mala. Vho-Marīta vha ṭuṭuwedza Mashudu uri a mu ṭahele nga u ṭavhanya a shavhele tshikhuwani.
- Vho-Marīta vha sēiwa nga Mashudu musi vha tshi lingedza u mu thivhela uri a songo tsha ḫuwa na Tsaiwani tshikhuwani nge vha vha na mułoro wa musi a tshi khou vhulawa nga u tou ṭhavhekanyiwa. Mashudu u vutshela mme awe a ri ndi vhone vho mu lemah, o vha a tshi ḫo vha o ita zwa tshikolo. Ene u fhedza a tshi ṭahela Tsaiwani naho mme awe vha sa tendi.
- Vho-Marīta vha fhedza nga u guma philisi vha lovha ngeno Mashudu a tshi thulwa nga goloi musi a tshi khou gidimedzwa nga mufumakadzi wa Tsaiwani a fhedza o lovha.

Magumo

Muriwali wa ḋirama iyi o kona u shumisa zwiwo zwo fhambanaho u bveledza muhumbulo muhulwane wa u lemala ha Mashudu. U lunzhedzana ha zwiitei izwi zwi ita uri mułodo muhulwane wa nganea iyi u bvele khagala nahone u tendisee. Nangoho u lema hu fhira u lotshelwa.

3.2 VHATAMBI / VHABVUMBEDZWA



Vhatambi / Vhabvumbedzwa

- Vhatambi / Vhabvumbedzwa ndi vhathukhumbulelwa vhone muriwali a vha shumisa buguni yaye.
- Vhatambi / Vhabvumbedzwa buguni ya ḋirama ndi vhone vha faredzaho nyaluwo ya puloto.
- Nyito dzothe dzine ra ṭangana nadzo buguni ya ḋirama dzi vha dzo bveledzwa ho shumiswa vhenevha vhatambi / vhabvumbedzwa.

- Tshaka dza vhatambi / vhabvumbedzwa ndi dzone dzine dza shumiswa nga muniwali musi a tshi ṭotomodza mudzedze wa puloto kha bugu ya dirama.
- Vhatambi / vhabvumbedzwa buguni ya dirama vha khethekanywa vha bwa tshaka dzo vhalaho.
- Tshaka idzi dza vhatambi / vhabvumbedzwa dzi na zwitalusi dzazwo zwine ngazwo vhavhali vha gaidi iyi vha kona u pfesesa na u kona u topola mutambi buguni uri ndi wa lushaka-de.
- Musi muvhali a disendeka nga zwitalusi izwi u ya nga u fhambana hazwo u ya kona u fhambanya mutambi kha muniwe ngae. Vhatambi / vhabvumbedzwa ri nga kona u vha fhambanya nga zwine vha zwi ita ngomu buguni ya dirama.

3.2 TSHAKA DZA VHATAMBI / VHABVUMBEDZWA NA ZWITALUSI ZWAVHO

3.2.1. Mutambi Dendele [Phurothagonisi]

- Mutambi / Mubvumbedzwa uyu ndi ula ane buguni ya dirama ri tea u thoma nae ra dovha hafhu ra fhedza nae.
- Mafhungo a wanalahi buguni ya dirama a disendeka nga mutambi / mubvumbedzwa uyu. Naho ri tshi nga wana hu tshi bveledzwa muniwe mutambi / mubvumbedzwa mutuku zwenezwi bugu i tshi khou bvela phanda, tshivhangalelwu hu vha hu u faredza mafhungo a uyu a vhidzwaho u pfi dendele uri bugu i kone u bveledzwa zwavhu.
- Mutambi / mubvumbedzwa wa lushaka ulu ndi ene ane thaidzo ine ra tangana nayo buguni ya disendeka khae.
- Mutambi / mubvumbedzwa uyu ri tea u mu vhona nga ngomu buguni iyi a tshi pikiswa nga mupikisi.
- Mutambi / mubvumbedzwa uyu ri mu vhona a tshi lusa u tandulula thaidzo ine a vha nayo.
- Mutambi / mubvumbedzwa uyu ri tea u mu vhona a tshi kunda kana a tshi kundwa nga thaidzo ye a thoma nayo.

3.2.2 Mutambi / mubvumbedzwa mupikisi [anthagonisi]

- Mutambi / mubvumbedzwa uyu ndiene ane a lwa nga ndila dzothe uri uyu ane a pfi mutambi dendele a si swikelele zwine a khoutoda u swikelela zwone.
- Ndiene ane a ima phanda ha mveledziso ya mutambi / mubvumbedzwa dendele.
- Mutambi / mubvumbedzwa uyu ndiene ane a ita uri dendele a sa le lu difhaho vhutshiloni hawe ha duvha liiwe na liiwe. Mitsiko yotha u i luka a tshi toduri dendele a sa vhuye a swikelele zwine a tea u zwi swikelela. A nga shumisa nyito dzi vhonalah kana a shumisa zwiwo two fhambanaho u itela uri a swikelele zwine a toda.
- Mvelaphanda ya dendele i thithiswa / thivhiwa nga mutambi / mubvumbedzwa uyu.

3.3.3 Mutambi / mubvumbedzwa mulutanyi [thirathagonisi]

- Mutambi / mubvumbedzwa uyu sa musi dzina li tshi dibula, tshawe ndi u lutanya avha vhatambi / vhabvumbedzwa vhavhili vhan vha vha mupikisi na dendele.
- Musi ri tshi wana vhatambi / vhabvumbedzwa avha vhe kha phambano zwi vha two sikiwa kana u simuwa kha mutambi / mubvumbedzwa uyu ane a pfi mulutanyi.
- Mutambi / mubvumbedzwa uyu ndi muya wa murwelahothe.
- Namusi a ima na mutambi / mubvumbedzwa dendele, matshelo u dovha a ima na mupikisi, a tshi sola ula mutambi / mubvumbedzwa we a ima nae u thoma.
- Mutambi / mubvumbedzwa uyu wa mulutanyi ha na vhuimo. U ima na onoyo mutambi / mubvumbedzwa ane nga tshifhinga itsho u vha a na zwine a nga mu thusa ngazwo kha vhutshilo.

3.2.2. TSENGULUSO YA VHATAMBI / VHABVUMBEDZWA KHA BUGU YA ULEMA HU FHIRA U LOTSHELWA

Vho-Nefefe ndi
dendele

Vho Marita
ndi

Mashudu ndi
mulutanyi

Musi ni tshi ita tsenguluso ya bugu ya dirama ni tea u dzhiela n̄tha heli fhungo: Zwi nga itea uri tshaka dza vhatambi dze na wana dza vha dzo fhambana na idzo dzo bulwaho afho n̄tha. Mutambi / mubvumbedzwa a sa fushi thodea, a songo kombetshedzwa. Afha musi hu tshi senguluswa mutambi / mubvumbedzwa hu fanela u dzhielwa n̄tha zwitalusi zwa lushaka zwe tea, tenda ha vha na thikhedzo i pfalaho ya zwiwo zwi bvaho buguni. Arali a dendele sa tsumbo, kha ri wane e na thaidzo u bva mathomoni u swika bugu i tshi fhela. Arali a vha mutambi / mubvumbedzwa ane a galela ndilani ni fanela u sedza uri zwiwo zwi bvelelaho afho buguni zwi tshi ya phanda zwi kha di mu kwama naa. Arali zwi tshi kha di mu kwama u a tenda u vha mutambi dendele. Tsha ndeme divhani zwitalusi zwa vhatambi / vhabvumbedzwa lwa tshothe uri ni kone u vha sengulusa buguni iyi. Tsha ndeme ndi u vhala bugu na kona u da na tsheo ya uri mutambi / mubvumbedzwa uyu ndi wa lushaka lufhio.

Mutambi / mubvumbedzwa dendele [phurothagonisi]

- Mutambi uyu ndi ula ane buguni ya dirama ri tea u thoma nae ra dovha hafhra fhedza nae. Henefha mathomoni a bugu ri tea u mu vhona e na thaidzo. Mafhungoni a dirama iyi ri vhona Vho-Nefefe vhe vhone vha re na thaidzo ya nwana wavho Mashudu ane a khou vhuya hayani vhusiku. Ri wana vha tshi lingedza u tandulula thaidzo iyi nga u mu kaidza na u tou mu rwa. Vha ramba mutangano wa muta, muga hu u lusa u disa thandululo ya thaidzo iyi.
- Mafhungo a wanalaho buguni ya dirama a nañisa thaidzo ine dendele a vha nayo. Thaidzo ine ra tangana nayo buguni iyi i naña u aluwa musi Vho-Marita vha tshi kondisela Vho-Nefefe sa mutambi dendele, nga u vha tutuwedza

Mashudu uri a bvele phanda na u vhuya vhusiku, zwine izwi zwi lwa tshothe na kuhumbulele kwa dendele.

- Mutambi uyu ri tea u mu vhona nga ngomu buguni iyi a tshi pikiswa nga mupikisi. Sa dendele Vho-Nefefe ri wana vha tshi pikiswa nga mufumakadzi wavho Vho-Mariṭa. Vho-Mariṭa vha ima na riwana wavho Mashudu, vha a mu tuṭuwedza a tshi funana na vhatukana. Vho-Mariṭa vha isa phanda na u lema Mashudu nga u ita mishumo yothe ene o dzula. Mafhundo aya a sinyusa Khwaṭhisani ane a ima na khotsi awe. Vho-Nefefe vha funa riwana wavho Mashudu a tshi futelela kha zwa pfunzo. Vho-Mariṭa sa mupikisi a vha vhoni ndeme ya pfunzo. Izwi ri zwi vhona musi vha tshi ya u sema Vho-Ludwevha vhane vha kaidza Mashudu kha u sa ita hawe mishumo ya tshikolo
- Mutambi uyu ri mu vhona a tshi khou lingedza / lusa u tandulula thaidzo ine a vha nayo buguni iyi. Mafhungoni a dirama iyi Vho-Nefefe vha lingedza u tandulula thaidzo ine vha vha nayo ya uri Mashudu ha iti mishumo ya tshikolo na u thonifha vhadededzi nga u tou mu rwa ene a shavhela kha mme awe.
- Mutambi uyu ri tea u mu vhona a tshi kunda kana a tshi kundwa nga thaidzo ye a thoma nayo. Diramani iyi Vho-Nefefe vho kundwa nga thaidzo ye vha bva nayo mathomoni. Musi Vho-Nefefe vha tshi wana uri Mashudu o t̄ahela tshikhuwani, vha dzhia ligā la u sokou tanzwa matō vha lavhelesa.
- Mutambi uyu kha mathakheni ri vhona zwi tshi mu vhifhela kana zwa mu nakela. Mafhungoni a dirama iyi, Vho-Nefefe zwi a vha vhifhela. Izwi ri zwi vhona musi Vho-Nefefe vha tshi lovhelwa nga mufumakadzi wavho Vho-Mariṭa na riwana wavho Mashudu. Naho vho vha vho dzhia ligā la u fhumula, mpfu idzi vhuvhili hadzo dzi a vha kwama. Izwi zwi mbo ḥaṇaha u khwathisedza uri Vho-Nefefe vha thoma vhe na thaidzo vha di dovha vha fhedza vhe na thaidzo ngauri u lovhelwa nga mufumakadzi na riwana e mafhundo a vhavhaho na u vha todā uri vha dzhie vhudifhinduleli ha u dzudzanya mbulungo.

(Afha kha thodea iyi musengulusi a nga di vha na kuṇwe kuvhonele, a da na dendele wawe tenda a tikedza nga mbuno dzo khwathahoh, a tshi ima nga zwitalusi na zwiwo zwi re ngomu buguni iyi).

Mutambi Mupikisi [Anthagonisi]

- Mutambi uyu ndi ene ane a lwa nga ndila dzothe uri mutambi dendele a si swikelele zwine a khou ṭoda zwone. Mutambi wa lushaka ulu kha ḋirama iyi ndi Vho-Mariṭa. Vho-Mariṭa ndi vhone vhane u tou bva mathomoni a bugu vha sa ime na fhungo ḥa Vho-Ṅefefe vhane vha khou kaidza ḥwana Mashudu nge a vhuya vhusiku. Vha a ḥtuwedza Mashudu uri a vhuye vhusiku ngauri a sa ralo ha nga wani munna wa u mu mala. Vha ita na u tou mu imelela musi a tshi vhuya vhusiku ngauri vha ri vha vho tou mu ruma. Vhupikisi hovhu ndi hone hu ḥanisaho u lemala ha Mashudu.
- Mutambi uyu ndi ene ane a ima phanda ha mveledziso ya mutambi dendele. Vho-Mariṭa a vha funi Mashudu a tshi dzhena tshikolo, tshavho vha funa a tshi ita zwa vhatukana. Vho-Ṅefefe sa muanewa dendele vha funa ḥwana wavho a tshi dzhena tshikolo o tou futelela lwa tshoṭhe. Ula muta wavhudzi we vha vha vha tshi khou lingedza u u fhata, a wo ngo tsha konadzea.
- Mutambi uyu ndi ene ane a ita uri dendele a sa le lu ḋifhaho vhatshiloni hawe ha duvha ḥinwe na ḥinwe. Vho-Mariṭa a vho ngo vhuya vha ita uri Vho-Ṅefefe vha ḋifhelwe nga vhatshilo na luthihi. Vho-Mariṭa vha ita tshiñwe na tshiñwe tsha u lema Mashudu muga hu u itela uri dendele a si vhuye a kunda ḋiramani iyi. Vha dzenisa vhatukana vhane vha funana na Mashudu mudini wa Vho-Ṅefefe. Vha sema Vho-Ludwevha vhane vha funa Mashudu a tshi ita mishumo ya tshikolo zwine zwa funwa nga Vho-Ṅefefe.

(Afha musengulusi a nga ḋi vha na kuriwe kuvhonele, a ḫa na mupikisi wawe tenda a tikedza nga mbuno dzo khwathaho, a tshi ima nga zwitalusi na zwiwo zwi re ngomu buguni iyi).

Mutambi mulutanyi [Thirathagonisi]

Mutambi uyu tshawe ndi u lutanya dendele na mupikisi. Diramani iyi Mashudu u bveledzwa e mulutanyi. Ri vhona a tshi lutanya khotsi awe Vho-Nefefe na mme awe Vho-Marita. Vho-Nefefe vha funa iwanana wavho a tshi ita zwi divhaleaho afha mutani ngeno ene Mashudu a tshi ita zwa thungo a tshi tikedzwa nga mme awe vhane vha funa two fhambanaho na zwine Vho-Nefefe vha todzwa zwone. U vhuya hawe vhusiku na zwone zwi disa maluta mutani vhukati ha mme na khotsi. Mashudu ha shumi afha hayani, u shumelwa nga vhone mme ene o dzula zwawe, zwine zwa sinyusa Khwathisani ane a ima na khotsi awe Vho-Nefefe.

- Mashudu u funa vhatukana, zwine zwa disa khudano afha mutani vhukati ha avha vhavhili. U dovha hafhu a sa ite mishumo ya tshikolo na u thonifha vhadededzi vhawé zwine na zwone avha vhavhili zwi a vha fhambanya vhukuma.
- Musi ri tshi wana vhatambi / vhabvumbedzwa avha vhe kha phambano zwi vha two sikiwa kana two simuwa kha mutambi onoyu ane a pfi mulutanyi.

(Afha musengulusi a nga di vha na kuniwe kuvhonele, a da na mulutanyi wawe tenda a tikedza nga mbuno dzo khwathaho, a tshi ima nga zwitalusi na zwiwo zwi re ngomu buguni iyi).

Vhariwe vhatambi / vhabvumbedzwa vhathusi buguni ya dirama.

Avha ndi vha la vhatambi / vhabvumbedzwa vhane a ri tanganesi navho diramani iyi. Muñwali u shumisa vhatambi / vhabvumbedzwa avha u itela u bveledza muhumbulo muhulwane / mafhongo awe nga ngona. Vhatambi / Vhabvumbedzwa avha vha thusedza kha u bveledza puloto yawe u bva mathomoni u swika mafheloni hu si na vhuleme.

Mutambi / mubvumbedzwa wa raundu

Mutambi wa lushaka ulu ndi u la ane u ya shanduka. Kutshilele kwa mutambi uyu ku a vhonala uri ndi kwa muthu a tshilaho. Hune ha takalea u ya takala. A diniwa sa muthu a tshilaho na ene u ya dinalea. Sa muthu muñwe na muñwe arali a sinyuswa na ene ni a kona u mu vhona a tshi sinyuwa sa muthu ane a vha na vhutshilo.

Mutambi / Mubvumbedzwa vha Fulethe.

Uyu ndi uła mutambi ane buguni ya dirama ni mu vhona a sa shanduki. O fhambana na uła wa raundu ngauri uyu ha shanduki. Ha nyanyuwi naho hu tshi da zwithu zwi takadzaho kana zwi vhavhaho. Kha dzibugu dzashu dza dirama zwi a konda u tou wana mutambi wa lushaka ulu ane ha shanduki kha vhutshilo. Izwi a zwi ambi uri arali a nga wanala buguni zwi vha zwo khakhea. Sa mutambi wa lushaka ulu ri a di lavhelela u tangana nae vhutshiloni.

NYOLO / KUOLELWE KWA VHATAMBI / VHABVUMBEDZWA

Musi muñwali a tshi bveledza vhatambi / vhabvumbedzwa kha bugu ya dirama u shumisa ndila dzo fhambanaho. Inwi sa muvhali wa bugu ni tea u divha mvumbo ya mutambi nga ndila ye muñwali wa bugu a mu vheisa zwone.

- Ndila ya u rina dzina**

Kha ndila heyi ndi fhał hune dzina la mutambi li nga elana na zwiito zwawe kana la tou fhambana tshothe na zwiito zwawe. Nwana a nga vhidzwa u pfi Ndizulafhi, na ngoho buguni yothe ra wana hu si na fhethu hune a nga diwana a tshi dzula hone. Dzina la mutambi li elana na zwiito zwawe heneffo buguni.

Kha bugu ya “U lema hu fhira u lotshelwa” hu na mutambi Mulalo. Samusi dzina li tshi tou dibula uri u funesa mulalo ngauri afha buguni ri pfa a sa tutuwedzi dzikhakhathi. Vhathu vha tshi fhambana ene u lwela uri hu vhe na nyandano. Nga nthani ha u funa hawe mulalo na mikhwa yavhuđi, mučani wa hawe a ri vhuyi ra pfa hu na u fhambana ha vhabebi.

- **Ndila ya u buletshedza**

Mutambi uyu sa muvhali ni nga kona u mu dzumbululelwa musi o tou buletshedzwa nga munwali kana nga munwe muanewa ngae. Mutambi uyu a nga buletshedzwa ra kona u mu \hat{d} ivha uri ndi mutambi-de. Tsumbo: U \hat{t} aniwa ha lunako lwa Mashudu na mme awe Vho-Marita. Muñwali u buletshedza Mashudu na Vho-Marita vha vhatambi vho vhumbwaho zwavhu \hat{d} i vhukuma. Nga ito \hat{l} a muhumbulo ri a kona u zwi vhona zwauri vhathu avha vho naka nga maanda.

- **Ndila ya u tou anetshela**

Mutambi uyu ni nga mu vhona na mu \hat{d} ivha musi o anetshelwa nga hae.. Muñwali a nga anetshela mutambi inwi sa muvhali na kona-ha u mu \hat{d} ivha uri ndi wa mvumbo-de.

- **Ndila ya mufhindulano**

Musi vhatambi / vhabvumbedzwa vhe kha mufhindulano ni a kona u \hat{d} ivha uri uyu mutambi ndi muthu-de. Zwi nga itea kha mufhindulano na wana uri hoyu muthu u na vhutsha kana ndi muthu wa vhulenda. Kha nyambedzano ya vhatambi / vhabvumbedzwa ni nga wana mutambi a tshi semana na muñwe mutambi ngae. Nga kha yeneyi tsemano ni a kona u mu \hat{d} ivha uri uyu mutambi ndi wa vhutsha kana zwiñwevho. Mafhungoni a \hat{d} irama iyi Mashudu musi a tshi khou fhindulana na Lufuno u tou pfala zwavhu \hat{d} i uri u na vhutsha a dovha a vha musidzana o \hat{d} alaho vhunderiwa khae.

- Ndila ya u diandadza

Kha ndila heyi ya u ola mutambi, muthu u tou diandadza inwi sa muvhali na kona- ha u mu divha uri ndi muthu-de. Kha dirama yashu Mashudu u ditana e mutambi a sa fhiri munna. Kha dirama jyi ri wana a tshi tshintsha vhanna sa zwiambaro. Buguni u funana na Lufuno na Tshibio a fhedzisela nga u tahela Tsanwani ula wa garaba. U bva hawe a tuwa kilasini ya Vho-Ludwevha zwi ri tanela mvumbo ya vhundeniwa na u shaya thonifho.

[Lingedzani u u vula iyo bugu yo ranelwaho uri ni wane dziniwe tsumbo dzo diaho kha tshiteniwa tshiriwe na tshiriwe]

3.3. KHUDANO

Khudano kha dirama ndi u fhambana vhukati ha vhatambi / vhabvumbedzwa kana zwigwada kana na muthu ene muñe. Khudano iyi i nga vha vhukati ha mutambi na mutambi / zwigwada kana mutambi ene muñe e ethe. Khudano i nga vhangwa nga kutshilele, zwine vhatambi vha tenda khazwo, kuhumbulele, tsemano, thaidzo kana zwinwe zwinzhi.

- Khudano ine ya itea vhukati ha mutambi na mutambi, tsumbo, ni nga wana vhatannga vhavhili vha tshi khou lwela musidzana.
- Khudano ine ya itea kha mutambi e ethe, tsumbo: Mutambi a nga tangana na nyimele ine ya nga mu sia o dada / e dziedzini. Afha-ha ndi fhaña hune mihibulo yawe ya lwedzana, a sa divhi uri a nga dzhia ifhio tsheo kha khaedu ine a vha khayo.
- Khudano ine ya vha vhukati ha vhurereli, tsumbo: Vhatambi vha tshi fhambana nga mulandu wa u fhambana ha vhurereli havho.
- Khudano ya vhukati ha zwigwada, tsumbo: Kha zwigwada ni nga wana phambano i tshi vhangwa nga kuhumbulele kwo fhambanaho.

3.3.1 TSHAKA DZA KHUDANO

- Khudano ya nn̄da
- Khudano ya ngomu

Khuđano ya nnđa

Khuđano ya nnđa ndi u fhambana ha vhatambi / vhabvumbedzwa hune ha tou vhonala hu khagala. Vhatambi / vhabvumbedzwa vha nga tou semana, vha lwa na u ita zwiñwe na zwiñwe zwine zwa tou vhonala uri vha khou fhambana.

Khuđano ya nga ngomu

Khuđano ya ngomu ndi ine ya wanala kha mutambi ene muñe. Mutambi u vha a tshi khou lwa nga muhumbulo a sa ñivhi uri a nga dzhia tsheo ifhio. Mutambi u vha a tshi khou timatima, a tshi ri u a dzhia tsheo a dovhya a vhonungu a si yavhuđi. Khuđano iyi ya sa langiwa zwavhuđi i nga vhanga mabulayo / mpfu dza tshivutshela.

3.3.2 TSENGULUSO YA KHUĐANO

ULEMA HU FHIRA U LOTSHELWA

Marangaphanda

Khuđano ndi u fhambana ha mihumbulo / u sa anđana vhukati ha vhatambi / vhabvumbedzwa kana kha mutambi / mubvumbedzwa ene muñe. Khuđano i na khethekanyo mbili - ya nnđa na ya ngomu. Khuđano buguni iyi yo ñisendeka kha kutshilele ku sa ñanganedzeiho na u leñwa ha Mashudu mutani wa Vho-Nefefe.

Mbuno

Khuđano i khou vha hone Mashudu a tshi vhuya hayani lo no kovhela. Izwi zwi sinyusa khotsi awe Vho-Nefefe lune vha ita na u mu rwa.

- Mashudu u kuđana na khaladzi awe Khwađhisani nga ñiwambo wa vhubva, lune a tou itelwa mishumo ya hayani nga mme ene o dzula. U itelwa tie, u bikelwa vhuswa, u kuvhelwa na u ainelwa nga mme awe, zwi dzulela u sinyusa Khwađhisani zwa ita na uri hu dzule hu na khuđano vhukati ha avha vhavhili.

- Vho-Mariṭa vha fhambana na Khwaṭhisani musi a tshi lingedza u vha eletshedza uri vha songo lema Mashudu nga u mu itela mishumo ya hayani hu si na zwine a khou ita.
- Vho-ጀefefe vha kuḍana na mufumakadzi wavho Vho-Mariṭa musi vha tshi lingedza u vha kaidzela u lema havho የwana Mashudu.
- Mashudu u kuḍana na khotsi awe musi vha tshi mu kaidza na u mu rwela u andana hawe na Lufuno.
- Hu vha na khuḍano ine ya bvelela vhukati ha Lufuno na Mashudu. Mashudu u sinyuwa ngauri Lufuno a sumbedza u mangadzwa nga ደivha ha mme a Mashudu uri vha a funana. Lufuno u sumbedza u sa zwi takalela.
- U funana ha Mashudu na Tshibio zwi mu fhambanya na Lufuno.
- U sa የwala tshuriwahaya ha Mashudu zwi mu fhambanya na u mu rwisa nga Vho-Ludwevha, mudededzi wawe.
- Mafhungo a u kaidza na u rwa Mashudu nge a si የwale tshuriwahaya a lutanya Vho-Mariṭa na ቃhohoyatshikolo Vho-Latani na mudededzi Vho-Ludwevha lune vha tou ita na u semana.
- Vho-ጀefefe vha lutana na Mashudu vha ita na u mu rwa nge vha pfa uri ha የwali mishumo ya tshikolo.
- U funa Lufuno na Tshibio nga tshifhinga tshithihi nga Mashudu, zwi lwisa avha vhaṭhannga vhavhili ha kundwa Lufuno.
- U andana na u ጽisa Tsaiwani mudini wa Vho-ጀefefe zwi vhanga khudano dzi sa takuwi. Khwaṭhisani o fhedza o rwa Mashudu na mme awe, Vho-ጀefefe na vhone vha fhedza nga u rwa Vho-Mariṭa vha tshi ri ndi vhone vhane vha khou ታtuwedza የwana uri a pfane na vhaṭhannga vhanzhi-vhanzhi.
- Izwi zwi dovha hafhu zwa ita uri Vho-ጀefefe vha si tsha amba na u ስa zwiliwa two bikwaho nga Vho-Mariṭa.
- Mashudu u semana na mme awe musi vha tshi sumbedza u sa pfesesa uri a ye tshikhuwani zwine zwa vhangwa nga mułoro we vha vha nawo.
- Heṇeni u fhambana na Mashudu nge a zwi wana uri u khou mu dzhela munna. Heṇeni a shushedza Mashudu nga lufhangha lwe a vho fhedza o dzhena badani nga u gidima a thulwa nga modoro a lovha.

Khudano ya ngomu

Khudano iyi a i vhonali nga mato. Ni wana mutambi a tshi vha na mihumbulo i hanedzanaho kha ene muñe e eþhe. U vha a si tsha ðivha tshine a nga ita tshone. Tsumbo dzi wanalaho kha iyi ðirama ndi dzi tevhelaho:

- Hu vha na khuðano ya nga ngomu musi Vho-Marita vha tshi vho ðisola kha zwe vha ita zwa u lema ñwana wavho Mashudu nga u mu tendela a tshi tahela Tsaiwani. Musi vha humbula muloro wa musi Mashudu a tshi khou þavhekanyiwa nga lufhangna na u senwa nga ene Mashudu musi a tshi tahela Tsaiwani vha wana zwi tshi vha kela matari. Mihumbulo i ri u lwedzana vha fhedza nga u guma philisi vha lovha.

Magumo / Phendelo

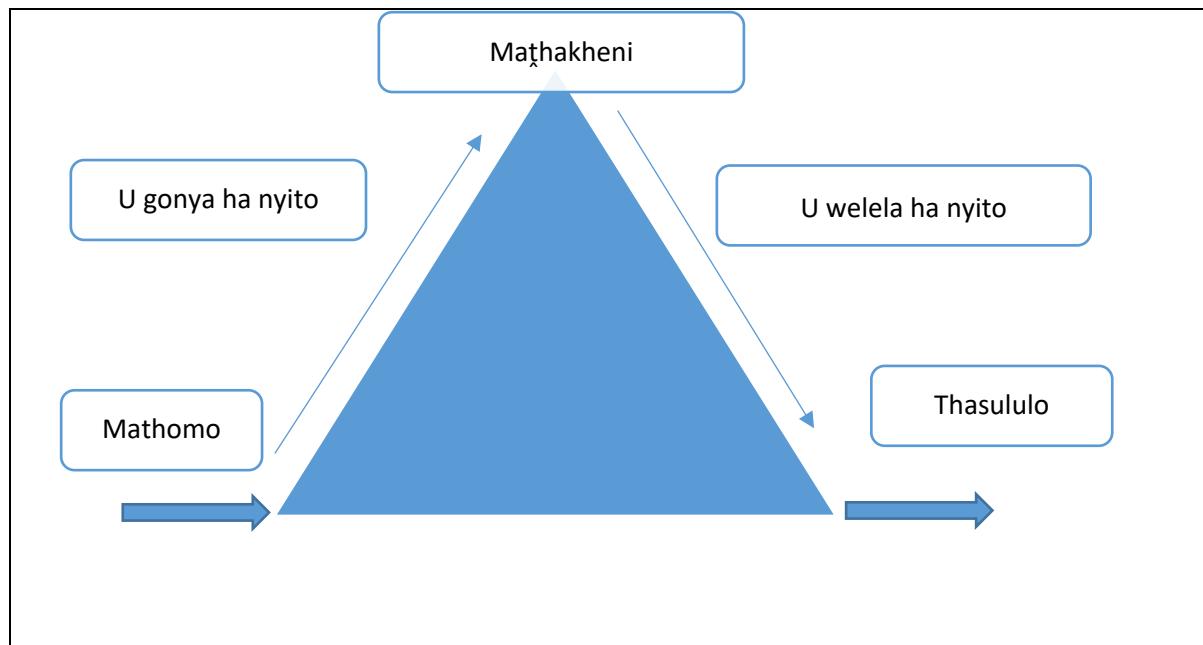
Muriwali wa ðirama iyi o kona u bvisela khagala khuðano lune zwa kona u þotomodza puloto ya iyi ðirama zwavhuði. Khudano i vhangwa nga kutshilele ku sa þanganedzeiho kwa Mashudu na u lemiwa hawe nga mme awe Vho-Marita.

3.3 PULOTO

Puloto ndi ndunzhe-ndunzhe ya mafhungo zwi tshi ya nga u tevhekana ha zwiwo u bva mathomoni a ðirama u swika magumoni ayo. Afha ndi hune tshiwo/tshiitei tshiñwe tsha bveledza tshiñwe zwi tshi khou fhaþa mudzedze muthihi wa mafhungo. Nga mañwe maipfi kha puloto ndi fhaþa hune ra wana thaidzo i tshi ðisa ñiwe u bva mathomoni a bugu u ya mathakheni na u swika kha thandululo. Puloto i a khethekanywa ya bva zwipiða zwo vhalaho, sa mathomele, u bveladza mafhungo / nyito i takuwaho / gonyelaho nþha, mathakheni / mathakheshandwa, nyito i waho na thasululo / tsheo.

Puloto þukhu yone i nga þalutshedzwa sa thusedzi ya nyito i tshimbilaho yo vhambela na puloto khulwane ya ðirama. Puloto ya lushaka ulu i bveledzwa nga vhatambi / vhabvumbedzwa vhathusi hu si mutambi dendele kana mupikisi. Puloto khulwane a i koni u bveledzea zwavhuði arali i sa khou thusedzwa nga puloto þukhu.

Puloto i nga vhekanywa nga ndila i tevhelaho:



Mathomo:

Afha ndi mathomoni a dirama hune ha vhonala vhatambi / vhabvumbedzwa vhahulwane, fhethuvhupo na tshifhinga. Ndi heneffa kha mathomo hune ha bveledzwa mutambi dendele na thaidzo yawe. Mathomoni ndi hune na tea u vhona vhushaka vhukati ha vhatambi / vhabvumbedzwa. Khuđano ine na đo đangana nayo i simuwa hone.

U gonya ha nyito / U bveledza mafhungo:

Kha tshipiđa itshi tsha dirama ri wana zwiwo zwinzhi zwine zwa tehekana zwi kondiselaho mubvumbedzwa muhulwane / dendele. Zwiwo izwi zwi đutula dzangalelo, zwa dovha zwa khadela muvhali kha u humbulela zwine zwa đo tevhela. Ndi heneffa hune vhabvumbedzwa vhahulwane vha lusa nga đila dzothđe u lwa na thaidzo ngeno khuđano dzi tshi khou ralo u takuwa. U aluwa ha nyito hune ra bva naho mathomoni hu ri livhisđa kha mathakheni a dirama.

Mathakheni / Mathakheshandwa

Afha ndi hone hune mafhungo a vha o swika tshiuludzani. Mathakheni ndi tshipida tshi takadzesaho kana tshi vhavhesaho tshine tsha vha tsha ndeme kha dirama. Afha ndi hone kha mbilu ya dirama. Ndi tshipida tshi sa thivheleho, tshine arali tsha swika tsho swika. Afha ndi hune ra nga vhona dendele zwi tshi mu vhifhela kana zwa mu nakela. Thaidzo ye dendele a thoma nayo i vha yo no tou hulela tshothe. Afha ndi:

- Tshivhindini tsha mafhungo.
- Buluvhutsini (zwi vha zwi khou kondza tshothe).
- Hune ha duba buse.
- Hune ha nga di vha na madakal / zwililo.

Mathakheshandwa: Tshipida itsi tshi di vha tshi mathakheni, hu tou vha uri nyito / zwiitei zwi bvelelaho afha zwi vha zwi songo lavhelelwa na luthihi. Zwi bvelelaho afha zwi akhamadza na riñe vhavhali ngauri ri vha hu na zwe ra levhelela uri hu do itea zwone, fhedzi ha ya ha itea zwiwe zwa thungo-thungo zwe zwa vha zwi songo lavhalelwa na khathihi. Afha ndi musi ndavhelelo ya maimo a nthia kana i sengenedzaho i si tsha swikelea kana musi vhudzivha ha puloto ya dirama vhu tshi sokou ngalangala nga nthani ha zwiwo zwi sa ri tshithu.

U welela ha nyito / Nyito i waho

Tshipida itsi tshi wanala nga murahu ha mathakheni. Afha thaidzo khulwane i a tandululea. Vhulombo he dendele a vha e naho u swika mathakheni, kha tshipida itsi ri wana hu tshi khou tandululea.

Thasululo / Tsheo

Tshipida itsi tsha swika tsho swika, a hu na u humela murahu. Zwi nga tou fanyiswa na u kovhela ha duvha. Na u funa hani, ja kovhela a hu na ane a nga li humisela murahu. Afha mafhungo a vha o swika magumoni. Khudano dze ra dzi vhona u bva mathomoni a dirama dzi a fhela. Vho phenywaho kana vho phenyaho vha a bvela khagala, nga maanda mutambi muhulwane.

4.1. TSENGULUSO YA PULOTO:

ULEMA HU FHIRA U LOTSHELWA

Mathomo

- **Afha ni tea u vhona muriwali a tshi ni bveledzela mutambi dendele na thaidzo ine a khou tangana nayo.** Buguni iyi ri tangana na Vho-Nefefe sa mutambi dendele ane a vha thoho ya muta. Henefha hu na fhungo li sa vha fari zwavhuji na luthihi la musi Mashudu a tshi vhuya vhusiku. Vho-Marija a vha vhuyi vha vhona kha u vhuya vhusiku ha Mashudu hu na tsho khakheaho khazwo.
- **Ri a kona u vhona khudano.** U vhuya vhusiku honohu hu mbo di vhanga khudano i sa takuwiho mutani. Vho-Marija na Vho-Nefefe vha fhambana nga kuhumbulele. Vho-Nefefe vha vhona u vhuya vhusiku ha Mashudu zwo khakhea vhukuma ngeno Vho-Marija vha sa vhoni vhukhakhi khazwo ngauri vha a mu tutuwedza uri a bvele phanda nazwo, u itela uri a kone u wana muthu wa u mu mala.
- **Ni a kona u vhona vhatambi / vhabvumbedzwa vhahulwane:** Henefha mathomoni muriwali u ri nea vhatambi / vhabvumbedzwa vhahulwane vhane vha vha Vho-Nefefe, Vho-Marija, Mashudu na Khwathisani. Vhatambi avha vhothe ndi mirado ya muta wa Vho-Nefefe. Henefha kha vhenevha vhatambi muriwali u ri bveledzela thaidzo i re hone mutani.
- **Ni a kona u vhona na mutambi mulutanyi:** Buguni iyi mutambi mulutanyi mutani wa ha Nefefe ndi Mashudu. Mashudu u lutanya Vho-Nefefe na Vho-Marija nga nthani ha u vhuya hawe vhusiku.
- **Muriwali u bvisela khagala fhethuvhupo na tshifhinga:** Mafhundo aya a khou bvelela mutani wa ha Nefefe. Mafhundo a simuwa mutani musi Mashudu a tshi vhuya vhusiku, zwa sinyusa Vho-Nefefe ngeno mme awe Vho-Marija vha tshi tou funesa zwone.

U gonya ha nyito / U bveledza mafhungo.

U itela uri vhavhali vha vhe na dzangalelo la u vhala mafhungo vha tshi ya phanda muniwali u bveledza mafhungo nga u t̄ahisa khuđano dici tshi ri livhis a kha mathakheni.

- Vho-Mariṭa vha t̄utuwedza Mashudu uri a fune vhatukana. U funana na lufuno vha si vhone hu na tsho khakheaho. Lufuno a tshi pfala a sa tsha ḋivhalekana vha vhudza Mashudu uri kha fune muiwe.
- Vho-Mariṭa vha shumela Mashudu ene o ḋi dzula zwawe a tshi khou phennda ḋala dzawe. Khwathisani mafhungo aya ha mu dini zwone, ngauri u vhone vha tshi khou lema Mashudu lwo kalulaho.
- U tenda ha Vho-Mariṭa musi a tshi kungela Tshibio afha hayani ndi u lema ንwana lwo kalulaho. Vho-Mariṭa vha vha bikela na zwiliwa vhone vho ḋi dzula zwavho vhe vhavhili. Vha ita na u bva uri Mashudu na Tshibio vha sale vhe vhavhili afha hayani. Tshibio vha mu rengela na zwiambaro.
- Vho-Mariṭa vha ya tshikoloni vha swika vha sema Vho-Ludwevha nge vha kaidza Mashudu a songo ita mushumo wa tshikolo.
- Vho-Mariṭa vha dovha hafhu vha tenda Mashudu a tshi funana na Tsaiwani wa garaba. Vha ita na u vhudza Mashudu uri a kunge Tsaiwani uri na vhone vha mu vhonevho. Maitele aya a t̄ana u lema ንwana lwo kalulaho vhukuma.
- Vho-Mariṭa vha hana Mashudu a tshi t̄ahela Tsaiwani nga murahu ha muloro. Muloro uyu ndi wa u vhone Mashudu a tshi khou t̄havhekanyiwa nga lufhangha nga musadzi wa Tsaiwani. Mashudu u a vha sema a fhedza a t̄ahela Tsaiwani.
- Vho-Mariṭa vha thoma u disola kha u lema Mashudu. Mafhungo aya a vha vhaisa u swika vha tshi guma philisi vha lovha.

Mathakheni

Afha kha itshi tshipida ni lavhelela u vhona mutambi dendele a tshi kunda kana a kundwa, mafhungo a a vhifhesa kana a nakesa.

- Mathakheni a bugu iyi a vhonala musi Mashudu a tshikhuwani. Tswaiwani a tshi swika tshikhuwani u dzumba Mashudu ha khotsimunene wawe Vho-Managa. Sara u vhudza Heleni uri Tsaiwani o vhuya na muwe musadzi, a dovha a mutuwedza uri a ye a mu shushedze nga lufhangsa saizwi vhasidzana vha Venda vha tshi divhelwa u ofha nga maanda. Heleni u shushedza Mashudu nga lufhangsa lune a shavhela badani a thulwa nga goloi a lovha.

U welela ha nyito/Nyito i waho.

Hafha ndi hune thaidzo khulwane ya dendele ya uduluwa nga zwituku i tshi ya kha thasululo. U ya nga vhainwe vhainwali, nyito i tou welela zwavhudzi i tshi tsa i tshi ya kha u tandululea ha thaidzo. Kha vhainwe vhainwali i ri u bva kha mathakheni ya wela kha thasululo hu songo vhuya ha vha na u welela ha nyito nga zwituku. Vhainwali vhenevha vha mbo di disa u pendela ha zwothe zwe anetshelwaho nga u thasulula thaidzo dzothe nga khathihi.

- Diramani iyi i mbo di tou wa u bva mathakheni u ya kha thasululo. Mashudu u ri u pandamedzwa a mbo di shavhela badani a thulwa nga goloi a lovha. Diramani ri lavhelela u vhona mutambi a tshi thothela / liwa nga kutshilele kwe a diitela, zwine diramani iyi a ro ngo zwi vhona.

Magumo / Thasululo

Thasululo i bvelela nga murahu ha u welela ha nyito. Ndi henehfa hune ra vhona thaidzo ya mutambi i tshi thasuluwa. Thaidzo i nga thasuluwa nga ndila i vhavhaho kana i takadzaho.

- Kha dirama iyi thaidzo ya Vho-Nefefe i thasuluwa nga ndila i vhavhaho, ngauri vha lovhelwa nga mufumakadzi na nwana nga tshifhinga tshithihi.
- Vho-Marija vha guma philisi vha lovha.
- Mashudu u shushedzwa nga lufhangsa shavhela badani a thulwa nga goloi a lovha.

- Vhudifhinduleli ha mbulungo ya avha vhavhili vhu sala vhu zwandani zwa Vho-Nefefe. Thaidzo ya Vho-Nefefe i fhela nga ndila i vhavhaho nahone i tungufhadzaho.

[Lingedzani u vhala iyi bugu yo randelwaho uri ni wane tsumbo dziriwe dzo dziaho kha tshiteriwa tshiriwe na tshiriwe]

3.5 SIANGANE NA FHETHUVHUPO NA U KONA U FANANYA NA MUBVUMBEDZWA KANA MUHUMBULO MUHULWANE: *ULEMA HU FHIRA U LOTSHELWA.*

Siangane:

Ndi kutshilele, kuambarele, kuitele, vhuvha, mvelele na nzulele ine vhupo honoho ha divhelwa zwone. Nga maiwe maipfi siangane ndi kutshilele / nyimele ine ya khou bvelela nga tshifhinga tshenetsho kana zwi tshi dzumbulula nyito / zwiitei. Nyimele idzi dzi a tutuwedzwa nga vhupo honoho. Kutshilele / kuhumbulele / mvelele / kuitele / nyimele zwi a vha na thuthuwedzo kha mutambi na muhumbulo muhulwane wa bugu. Inwe thalutshedzo i ri ndi nyimele ine vhupo honoho ha divhelwa zwone. Nga zwenezwo siangane i tshimbila na fhethuvhupo zwi tshi itelwa u vha na thuthuwedzo kha mubvumbedzwa na muhumbulo muhulwane wa bugu. Tsumbo: Kha bugu yashu ya ‘U lema hu fhira u lotshelwa’ muñwali u ri bveledzela siangane ya mutani wa ha Nefefe hune ha vha na mufumakadzi Vho-Marita vhane vha khou lema ñwana. Nga zwenezwo u lemala ha Mashudu hu tutuwedzwa nga siangane ya mutani wa hawe.

Fhethuvhupo :

Ndi fhethu hune mafhundo a khou bvelela hone, hu nga vha mahayani kana dzidoroboni. Fhethuvhupo hu tea u tshimbilelana na mafhundo ane a khou vhaliwa, ha dovha ha vha fhethu hune ha tendisea kha vhavhali. Kha dirama iyi fhethuvhupo hune mafhundo a khou bvelela ho anda vhukuma. Kha vhutshilo zwiwo zwethe zwi bvelela huiwe fhethu. Fhethu hune mafhundo a bvelela hone, nzulele yaho, vhudipfi, vhumvumvu, dakalo,

lunako, mbipo na zwi niwe zwi kwamaho vhabvumbedzwa na kutshilele kwavho. Fhethuvhupo hu a ri vhea hu re na vhabvumbedzwa na kutshilele kwavho nga mihumbulu. Arali fhethu ha hone hu tshi fhisia nga maanda vhataleli / vhavhali vha fanela u pfa u nga vha khou pfa mufhiso kana vha khou bva mabiko kana vha khou pfa dora. Fhethuvhupo hu a ri bvisela khagala uri mafhungo a khou bvelela ngafhi. Hu dovha hafhu ha ri

dzumbululela mudzedze wa tshifhinga. Fhethuvhupo hu ita uri mafhungo a bugu iyi a tendisee. Vhavhali / Vhataleli vha dalela hune mafhungo a khou bvelela hone vha songo vhuya vha bva hune vha hone. Fhethuvhupo hu na thuthuwedzo kha

kutshilele kwa vhabvumbedzwa. Muñwali arali a tshi ḥoda u ḥana vhuada ha

mubvumbedzwa u mbo ḥi ḥana vhulaloni hawe sa nguvho dze dza sokou litshiwa dzo sokou lakatedzea.

Muñwali u bvisela khagala vhupo hovhu:

- **Muñani wa ha Nefefe u ngei Maungani kha ḥa Beauster** hune ha vha na mirado i tehelaho: Vho-Nefefe, Vho-Mariṭa, Mashudu na Khwathisani. U lemiwa ha Mashudu nga Vho-Mariṭa hu simuwa / thoma henefha.
- **Ndilani** henefha Maungani kha ḥa Beuster, Mashudu na Lufuno vha a funana. Mashudu na Mulalo vha tshi khou fhelekedzana, Mulalo u bula ḥa uri o vhone Lufuno e na muñwe musidzana. Ndilani ya u bva kerekenei Mashudu u wana Tshibio a mu humbelu uri a mu dalele hayani hawe, ha mbo vha u imba mutsho. Lufuno na Tshibio vha lwela Mashudu.
- **Tshkoloni** hu na mudededzi Vho-Ludwevha vhanne vha kaidza Mashudu kha u sa ita mishumo ya tshikolo. Vho-Mariṭa vha yela Vho-Ludwevha tshikoloni vha swika vha vha sema.

VHUNWE VHUPO ASUVHU, INWI DITODELENI ZWIWO / NYITO DZO BVELELAHO HONE.

- Gammbani
- Tshititshini tsha Makumbane
- Tshipanabulege
- Yunivesithi ya Venda
- Dexters
- Tshiawelo/Tshikhuwani.
- Meadowlands

[Lingedzani u vhala bugu iyi yo randelwaho uri ni do kona u nea dzinwe tsumbo
dzi teaho zwitehiwa izwi].

3.6 MUDI NA THOUNI

Mudi:

Ndi u nyanyuwa kana u vinyuwa hune ha sumbedza vhudipfi / vhupfiwa /
vhupfa ha mutambi / mubvumbedzwa nga zwo bvelelaho kana nga zwe a pfa
kha kuambele ku bvaho kha thounu ya muambi. Afha hu nga tanea u takala
kana u pfa vhutungu ha mutambi.

Thouni / Khalo:

Ndi musi vhuvha ha ipfi li bulwaho / newaho / nwalwaho li tshi tokonya /
nyanyula mutambi / muvhali / mutaleli a vho bvisela khagala vhudipfi. Nga
maiwe maipfi thouni i tokonya / vhangula mudi wa mutambi / mutaleli.

3.7 TSHANDUKO / MAGUMO A LISHANDI

Tshanduko ya lishandi ndi musi vhataleli / vhavhali / vhavhoni vha tshi vha vho lavhelela uri hu khou ya u bvelela mini, lini nahone ngafhi, honeha tshila tshivo tshe tsha vha tsho lavhelewa tshi si tsha bvelela hu tshi vho bvelela zwe vhataleli / vhavhoni vha vha songo lavhelela.

Magumo a lishandi ndi fhalā hune tshivo tshe ra vha ro lavhelela uri tshi do bvelela magumoni a dirama tshi si tsha bvelela, hu tshi vho bvelela tshi fhambanaho na tshe tsha vha tsho lavhelewa. Tsumbo: Diramani yashu ya ‘U lema hu fhira u lotshelwa’ Mashudu o vha lavhelela uri u khou ya u diphiṇa ngei tshikhuwani musi a tshi tahela Tsaiwani, fhedzi u vho tangana na u pandamedzwa nga lufhangā a shavhela badani a thulwa nga goloi a lovha.

[Lingedzani u vhala bugu iyi yo randelwaho uri ni do kona u nea dziniwe tsumbo dzi teaho tshiteriwa itshi].

3.8 NDANGO YA TSHITEIDZHI

Afha ndi fhalā hune muniwali wa bugu ya dirama a niwala maipfi ngomu zwitangini nahone e kha ledere tsendama a tshi itela u pfukisela mulaedza u ya kha vhatambi uri vha bveledze nyito dzo teaho musi vha tshi khou tamba dirama yawe tshiteidzhini. Muniwali a nga toda hu tshi shumiswa luambo lwa muvhili, kutshimbile na dziniwe nyito dzo yaho nga u fhambana. Sa (*U sea khole*) Muniwali u shumisa ndango ya tshiteidzhi nga ndila heyi a tshi itela u bveledza u hoyo / tshiseo tshi si tsha vhukuma. Afha kha tsumbo iyi muniwali u vha a tshi khou itela uri mutambi a dzumbe zwi re ngomu hawe nga u bvisa tshiseo tshi si tsha vhukuma. Izwi zwi ri tanelā u takala hu si ha vhukuma kha uyo ane a khou ambiwa nae.

[Lingedzani u vhala bugu iyi yo randelwaho uri ni do kona u nea dziniwe tsumbo dzi teaho tshiteriwa itshi].

3.9 AIRONI YA DIRAMA

Afha ndi hune vhavhali / vhathetshelesi / vhataleli / vha vha who no vha na ndivho ya zwine zwa khou ya u itea kha mutambi, hu na uri ene a sa divhi zwine zwa khou ya u bvelela khae. Mushumo muhulwane wa aironi ya dirama ndi u vhangula dzangalelo la vhataleli / vhavhoni / vhavhali na u disa zwi mangadzaho kha vhavhali kana vhainwe vhabvumbedzwa. Kanzhi vhataleli vha a pfela vhutungu mutambi uyu.

Huiwe he muriwali a bveledza hone aironi ya dirama ndi hu tevhelaho:

- Lufuno u vha a sa zwi humbuli uri u khou ya u taliwa nga mufunwa wawe Mashudu ngeno riñe vhataleli ri tshi zwi divha u khou ya u taliwa ngauri hu who funwa Tshibio.
- Vho-Ludwevha a vha zwi divhi uri vha khou ya u seña nga Vho-Marita ngeno vhataleli vha tshi zwi divhi.
- Mashudu ha zwi divhi uri u khou tou shushedzwa nga lufhanga, ngeno vhataleli vha zwi tshi divha uri u khou tou shushedzwa nga lufhanga.

[Lingedzani u vhala bugu iyi yo randelwaho uri ni do kona u nea dziñwe tsumbo dzi teaho tshiteriwa itshi].

3.10 VHUTUMANI VHUKATI HA MUFHINDULANO / MONOLOGO / U AMBA U WOTHE NA NYITO.

Mufhindulano:

Ndi nyambedzano vhukati ha vhatambi. Afha ri newa dzina la mutambi na mufhungo ane a khou amba one. Ri dovha hafhu ra newa na dzina la uyo ane a khou davhidzana nae na mafhungo ane a khou amba one. Mufhindulano uyu u nga ri bveledzela mafhungo kana khudano i re hone vhukati ha vhatambi. Mufhindulano a u tei u lapfesa u itela uri u kone u pfectesea. Nga inwe ndila mutambi a songo amba tshifthinga tshilapfu-lapfu uyu muriwe o sokou fhumula. Mufhindulano u tea u elana na mutambi. Hu tea u vha na u amba nga u sielisana. Nga maiwe maipfi vhatambi vha songo amba mazha. Nyambedzano i dovha havhu ya ri disela muhumbulo muhulwane wa dirama. Mufhindulano u tea u totomodza puloto ya bugu. Mufhindulano u dovha hafhu wa ri tanelu mudi na thounu vhukati ha vhatambi.

Monologo / u amba u wothe:

Ndi musi mutambi a tshi khou amba e^{the} hu si na ane a khou davhidzana nae. Afha ndi fha^{la} ha musi mutambi hu na zwi mu dinaho / takadzaho. Mutambi u t^ana u dinalea / takala hawe nga u amba nga ha nyimele ine a khou t^angana nayo vhutshiloni hawe. Tshipi^{da} itsi tshi ri dzumbululela mudi na thouⁿu zwa muambi. Mutambi a nga t^ana u disola kha tsheo ye a dzhia yone yo khakheaho kana a vha a tshi khou t^ana dakalo line l^o dalesa lune a sa kone u kondelela u sa lⁱ bvisela khagala. Izwi zwi ita uri mutambi a mbo dⁱ dimangala a tshi vho bula maipfi a zwi re mbiluni yawe. Kanzhi u amba u wothe hu itea mafheleloni a bono. **Tsumbo:** kha Lu^{ta} II Bono l^a 2 hu na hune Tshibio a khou amba e ethe musi a tshi khou t^ana dakalo line a vha na^{lo} musi o wana thambo i bvaho kha Mashudu ine ya sumbedza u nga Mashudu u a mu funa. Huⁿⁱwe u amba u wothe hu vhonala kha Lu^{ta} Iwa II Bono l^a 4 na l^a 5, Lu^{ta} Iwa IV Bono l^a 1 na l^a 4 na Lu^{ta} Iwa V Bono l^a 2.

Nyito:

Ndi zwiitei zwine muⁿⁱwali a ri vhudza nga u shumisa vhatambi. Vhatambi vha do kona-ha u bveledza zwiwo / zwiitei zwi thusedzaho u t^{otomudza} mudzedze wa mafhungo une a khou tshimbila khawo. Zwine vhatambi vha ita zwi mbo tou thusedza vhukuma u fha^{ta} puloto na muhumbulo muhulwane wa bugu.

3.11 MUDZEDZE WA TSHIFHINGA

Afha kha mudzedze wa tshifhinga ndi hune ra dzumbululewa uri mafhungo / tshiwo itsi tshi nga vha tsho itea lini. Muⁿⁱwali a nga ri dzumbulela nga u ri bveledzela zwiwo, kuambarele, zwiito, tshikolo, mvelele, zwiimiswa, kuambele, vhurereli na zwiⁿⁱwe zwinzhi zwi t^ana^{ho} tshifhinga.

3.12 U ANETSHELA ZWA PHANDA.

Afha ndi musi ho vha na nyito i bvelelaho zwenezwi mafhungo a tshi khou bvela phanda i ri sevhaho zwine zwa do bvelela phanda. Kanzhi zwiwo / nyito iyi i bvelela kha mathomo / u bveledza mafhungo / nyito i takuwaho ra vho ya ra tangana na masiandaitwa ayo kha mathakeni / magumo. Nga maiwe maipfi zwine mutambi a ita / tshila zwone mathomoni na kha u bveledza mafhungo zwi ri nea lusevhedzi lwa zwine a do tangana nazwo phanda vhutshiloni hawe. Tsumbo:

- Mafhungoni a dirama iyi kutshilele kwa Mashudu kwa u funesa vhatukana na u sa pfa ndayo zwi na vhushaka na u pandamedzwa hawe nga Heleni musadzi wa Tsaiwani nga lufhang a vho shavha a thulwa nga goloi a lovha ngei mathakheni / magumoni.
- Khwathisani u kaidza Mushudu kha u sa toda u ita mishumo ya hayani sa u bika na u aina, a mu vhudza uri vhuhadzi u do shumelwa nga nnyi ngauri o dowela u shumelwa nga mme, izwi zwi ita uri Mashudu a tuwe a si na mbuvha ya u la na munna wawe Tsaiwani ngauri a vha a sa koni u bika.
- Mme awe Vho-Marita vhe vha vha tshi mu bikela vha vho hana u mu bikela nga nthani ha muloro wa musi vha tshi lora ene Mashudu a tshi khou thavhiwa nga lufhang, vha pfa vha si tsha funa a tshi tuwa, muloro ula wa mbo di bvelela musi Mashudu a tshi shushedzwa nga lufhang nga Heleni.

[Lingedzani u vhala bugu iyi yo randelwaho uri ni do kona u nea dziwe tsumbo dzi teaho tshiteriwa itshi].

3.13 U ANETSHELA ZWA MURAHU / KHUMBUDZA MURAHU

Afha ndi fha^{la} hune mafhungo a khou bvelelaho ngei phanda a tshi vho ri humbudza two bvelelaho ngei murahu kha mathomo kana kha u bveledza mafhungo. Zwine mutambi a khou tangana nazwo ngei kha mathakheni kana magumoni zwi ri humbudza zwila zwe a ita / tshilisa zwone ngei murahu mafhungo a tshi kha di elela. Tsumbo:

- Diramani iyi khombo ye Mashudu a tangana nayo magumoni a dirama iyi i ri humbudza uri hu^{la} u lema he Vho-Mari^a vha ita ngei mathomoni na kha u bveledza mafhungo, zwi ri tanelu u anetshela zwa murahu.
- Mashudu u tahela Tsaiwani a si na mbuvha ngauri Vho-Marita vha tshi hana u mu bikela, izwi zwi ri humbudza murahu zwa musi Khwathisani a tshi amba uri u do guda lini u shuma mishumo ya hayani.
- Mashudu a tshi swika tshikhuwani u tangana na He^{leni} musadzi wa Tsaiwani a tshi mu pandamedza nga lufhang a shavhela badani he a thulwa nga modoro a lovha, zwi ri humbudza musi Vho-Marita vha tshi lora Mashudu a tshi khou thavhiwa nga lufhang a, vha vhudza Mashudu uri a songo tsha tuwa na Tsaiwani, ene a si vha pfe.

[Lingedzani u vhala bugu iyi yo randelwaho uri ni do kona u nea dzinwe tsumbo dzi teaho tshiteⁱwa itshi].

NDIMA YA 4

4.1 TSUMBO DZA MBUDZISO NDAPFU

Fhindulani mbudziso ndapfu i tevhelaho.

1. Bugu ya dirama yo niwalwaho zwavhuđi ndi ine ya vha na muhumbulo muhulwane une muriwali a tama u u swikisa vhathuni.

Nga likumedzwa ili, sengulusani uri muriwali o kona u gumafhi u shumisa muta wa ha Nefefe u bveledza muhumbulo muhulwane wa dirama iyi.

Vhulapfu ha maanea anu vhu vhe u bva kha maipfi a 400 u ya kha a 450.

4.2 TSUMBO YA PHINDULO YA MBUDZISO NDAPFU

Marangaphanda

Thero / Muhumbulo muhulwane ndi mafhundo ane muriwali a khou riwala nga hao. Kha dirama iyi thero / muhumbulo muhulwane ndi vhundeňwa. Muriwali u ri bveledzela Mashudu e riwana o lemiwaho nga mme awe. U lemala ha Mashudu hu bveledza mafhanza kha vhone mme na ene riwana, vhunga vhothe zwo vha vhangela lufu. Diramani iyi muriwali u shumisa zwiwo zwo fhambanaho a tshi itela u tana vhundeňwa ha Mashudu he ha fhedza ho vha na masiandaitwa a si avhuđi.

Mbuno

Musi Mashudu a tshi vhuya vhusiku khotsi awe vha tshi lingedza u mu kaidza, mme awe, Vho-Marića vha a mu imelela vha ri a litshiwe a tambe na vhaiwe. Musi Vho-Nefefe vha tshi lingedza u kaidza Mashudu nga u tou mu rwa musi vho pfa nga Khwathisani uri u vho ita zwa vhatukana, Vho-Marića vha a vha sema vha ita na u vha vhudza uri vha vhenga Mashudu vha funa Khwathisani. Vho-Nefefe vha lutana na

mufumakadzi wavho Vho-Mari \check{a} musi vha tshi lingedza u vha kaidzela u lema havho niwana Mashudu.

- Vho-Mari \check{a} vha sasalandza Khwathisani musi a tshi lingedza u vha eletschedza uri vha songo lema Mashudu nga u mu itela mishumo ya hayani hu si na zwine a khou ita.
- Vho-Mari \check{a} vha bikela Mashudu na u mu itela tie ene o dzula a tshi khou pennda nala. Musi Khwathisani a tshi lingedza u mu kaidza mme awe vha a mu imelela.
- Vho-Mari \check{a} vha tutuwedza Mashudu uri a fune vhatthannga vhanzhivhanzhi sa Lufuno, Tshibio na Tsaiwani.
- Vho-Mari \check{a} vha lema Mashudu nga u mu tendela a tshi dzenisa vhatukana mudini vha ita na u vha bikela zwiliwa na u vha rengela zwiambaro.
- Vho-Mari \check{a} vha sema Vho-Ludwevha mudededzi wa Mashudu nge vha mu rwa a songo ita mushumo wa tshikolo. Vho-Nefefe vha tshi lingedza u kaidza Mashudu nga niwambo wa u sa ita mushumo wa tshikolo, Vho-Mari \check{a} vha tutuwedza Mashudu uri a tou diwanelu muthannga wa garaba a shavhele nae tshikhuwani.
- Mashudu u tangana na Tsaiwani wa garaba we a mu fhulufhedzisa uri u do mu mala. Vho-Mari \check{a} vha tutuwedza Mashudu uri a mu tahele nga u tavhanya a shavhele tshikhuwani.
- Vho-Mari \check{a} vha serwa nga Mashudu musi vha tshi lingedza u mu thivhela uri a songo tsha tuwa na Tsaiwani tshikhuwani nge vha vha na muloro wa musi a tshi khou vhulawa nga u tou thavhekanyiwa. Mashudu u vutshela mme awe a ri ndi vhone vho mu lemaho, o vha a tshi do vha o ita zwa tshikolo. Ene u fhedza o tahela Tsaiwani naho mme awe vha songo tenda.
- Vho-Mari \check{a} vha fhedza nga u guma philisi vha lovha ngeno Mashudu a tshi thulwa nga goloi musi a tshi khou gidimedzwa nga mufumakadzi wa Tsaiwani a fhedza a lovha.

Magumo

Munwali wa dirama iyi o kona u shumisa muta wa ha Nefefe u bveledza muhumbulo muhulwane wa u lemala ha Mashudu. U lunzhedzana ha zwiitei izwi zwi ita uri mutodo muhulwane wa nganea iyi u bvele khagala nahone u tendisee. Nangoho u lema hu fhira u lotshelwa.

IŃWE MBUDZISO NDAPFU ASIYI:

Fhindulani mbudziso ndapfu i tevhelaho

2. Bugu ya dirama yo nwalwaho tshidele i takadza nga u vha na khudano vhukati ha vhatambi / vhabvumbedzwa u itela u totomodza mafhungo a bugu.

No disendeka nga likumedzwa ili, sengulusani ndila ye muñwali a ola ngayo Mashudu u disa / bveledza khudano vhukati hawe na vhaanewa vhahulwane buguni iyi.

Vhulapfu ha maanea anu vhu vhe u bva kha maipfi a 400 u ya kha a 450.

TSUMBO YA PHINDULO YA MBUDZISO NDAPFU

Marangaphanda

Khudano ndi u fhambana ha mihumulo / u sa andana vhukati ha vhatambi / vhabvumbedzwa kana kha mutambi / mubvumbedzwa ene muñe. Khudano i na khethekanyo mbili - ya nda na ya ngomu. Khudano buguni iyi yo disendeka kha kutshilele ku sa tanganedzeiho na u leñwa ha Mashudu mutani wa Vho-Nefefe.

Mbuno

- Khudano i vha hone musi Mashudu a tshi vhuya hayani lo no kovhela. Izwi zwi sinyusa khotsi awe Vho-Nefefe lune vha ita na u mu rwa.
- Mashudu u kudana na khaladzi awe Khwathisani nga n̄wambo wa vhubva ha u itelwa mishumo ya hayani nga mme ene o dzula. U itelwa tie, u bikelwa vhuswa, u kuvhelwa nga mme awe, zwenezwi zwi dzulela u sinyusa Khwathisani zwa ita na uri hu dzule hu na khudano vhukati ha avha vhavhili.
- Vho-Marija vha fhambana na Khwathisani musi a tshi lingedza u vha eletshedza uri vha songo lema Mashudu nga u mu itela mishumo ya hayani hu si na zwine a khou

ita.

- Vho-Ñefefe vha kuðana na mufumakadzi wavho Vho-Mariña musi vha tshi lingedza u vha kaidzela u lema havho ñwana Mashudu.
- Mashudu u kuðana na khotsi awe musi vha tshi mu kaidza na u mu rwela u andana hawe na Lufuno.
- Hu vha na khudano ine ya bvelela vhukati ha Lufuno na Mashudu. Mashudu o sinyuwa ngauri Lufuno a sumbedza u mangadzwa ngauri mme a Mashudu vha vho ñivha nga ha u funana havho zwine a vha a tshi sumbedza u sa zwi takalela.
- U funana ha Mashudu na Tshibio zwi mu fhambanya na Lufuno.
- U sa ñwala tshuriwahaya ha Mashudu zwi mu fhambanya na u mu rwisa nga Vho-Ludwevha, mudededzi wawe.
- Mafhungo a u kaidza na u rwa Mashudu nge a si ñwale tshuriwahaya a luñanya Vho-Mariña na ñthohoyatshikolo Vho-Lañani na mudededzi Vho-Ludwevha lune vha tou ita na u semana.
- Vho-Ñefefe vha luñana na u rwa Mashudu nge vha pfa nga ñthohoyatshikolo tshire a dzhena khatsho uri ha khou ñwala mishumo ya tshikolo.
- U funa Lufuno na Tshibio nga tshifhinga tshithihi nga Mashudu, zwi lwisa avha vhañhannga vhavhili ha kundwa Lufuno.
- U andana na u ñisa Tsarwani mudini wa Vho-Ñefefe zwi vhanga khudano dzi sa takuwi. Khwañhisani u fhedza a tshi rwa Mashudu na mme awe, Vho-Ñefefe na vhone vha fhedza nga u rwa Vho-Mariña vha tshi ri ndi vhone vhane vha khou ñtuwedza ñwana uri a pfane na vhañhannga vhanzhi-vhanzhi.
- Izwi zwi dovha hafhu zwa ita uri Vho-Ñefefe vha si tsha amba na u la zwiliwa zwi bikwaho nga Vho-Marita.
- Mashudu u semana na mme awe musi vha tshi sumbedza u sa pfesesa uri a ye tshikhuwani zwi tshi vhangwa nga muloro we vha vha nawo.
- Heñeni u fhambana na Mashudu nge a zwi wana uri u khou mu dzhiela munna. Heñeni a shushedza Mashudu nga lufhangwa lwe a vho fhedza o dzhena badani nga u gidima a thulwa nga modoro a lovha.

Khudano ya ngomu

Khudano iyi a i vhonali nga maṭo. Ni ḋo wana mutambi a tshi vha na mihumbulo i hanedzanaho kha ene muṇe e eṭhe. U vha a si tsha ḋivha tshine a nga ita tshone.

Tsumbo dzi wanalaho kha iyi ḋirama ndi dzi tevhelaho:

- Hu vha na khudano ya nga ngomu musi Vho-Mariṭa vha tshi vho ḋisola kha zwe vha ita zwa u lema ḋiwana wavho Mashudu nga u mu tendela a tshi ṭahela Tsaiwani. Musi vha tshi humbula muloro wa musi Mashudu a tshi khou thavhekanyiwa nga lufhangna na u senwa nga ene Mashudu musi a tshi khou ṭahela Tsaiwani vha wana zwo vha kela matari. Mihumbulo i ri u lwedzana vha fhedza nga u guma philisi vha lovha.

Magumo / Phendelo

Muṇwali wa ḋirama iyi o kona u bvisela khagala khudano lune zwa kona u ḋotomodza puloto ya iyi ḋirama zwavhuḍi. Khudano i vhangwa nga kutshilele ku sa ḋanganedzeiho kwa Mashudu na u lemiwa hawe nga mme awe Vho-Mariṭa.

[Hu tshi ṭolwa mbudziso iyi hu shumiswa rubriki i re mafhedziseloni a gaidi iyi. Inwi ni humbelwa u i sedza uri i ni thuse u ḋivha maga ane a ḋo tevhelwa musi hu tshi lulamiswa mbudziso ndapfu.]

4.2 TSUMBO DZA MBUDZISO PFUFHI

Vhalani tshipida tshi tehelaho tsho bviswaho buguni iyi uri ni do kona u fhindula mbudziso dzo disendekaho khatsho.

| | |
|--------------|---|
| VHO-MARITA: | Afho ngoho ni do vha no tou kona riwananga. Ho vhuya hafhu na zwikolo zwi tshi khou vala! Ndi amba ngauri tsha vala khotsi anu vha anzela u vha vha siho, ri nga di kunga muniwe mutukana ane na mu funa a da hafhano hayani. U do vha a tshi tou bva ngafhi? |
| MASHUDU: | Afho ngoho ri do vha ro kona mmawe. (<i>Mutsindo, hu dzhena 5 Khwathisani.</i>) |
| KHWATHISANI: | (<i>U dzungudza tshoho a mbo di sea.</i>) Vhathu vha do tou tambula ro lavhelesa. Zwino hu khou ambiwani-ha zwine riñe vhaiñwe ri tshi dzhena ha fhumulwa? Nazwino-ha, aredi ... Ri do vhona ro lala u vuwa ri tshi shavha u lenga. Zwino vhone mmawe vha khou bikela ene 10 Mashudu o dzula? |
| MASHUDU: | Hai, vha khou bikela inwi ni nothe. A thi ri ndi inwi ni re na mulomo ni nothe fhano mudini? |
| KHWATHISANI: | Naa ni tou vha muthu-de a sa vhuyi a shona o sokou tenyama kha tshidulo ngeno mme anu vha tshi khou bika. Naa vha do vhuya vha 15 awela lini? Na muloi o ni lowaho o tou ni nyelisa. O ri u ni lowa a sia o ... (<i>U a sea.</i>) |
| MASHUDU: | (<i>U a sea-vho.</i>) Ni do tou tambula-ha. Arali hu u mmbikela vha kha di do mmbikela mme anga. Hone inwi ni vhilahela nga mini ngauri a si inwi a no bika? |
| KHWATHISANI: | Ndo fanela u vhilahela ngauri inwi ni khaladzi anga nahone muthihi fhedzi. U bvafha hanu hu songo fhambanaho na ha nowa hu vho mpha muhumbulo wa uri ni nga si kone u dzula vhuhadzi; zwenezwo ni vho do vha muhwalo wanga musi vhabebi vhashu vha sa tsha kona. A sa do mala ndi inwi. Nne wanga riwana u do malwa nahone nga 25 shira. Iwe u vhona u na lambo lau wa vho li kuputshedza muniwe? Vhaiñwe vhatukana hafhu ri tshi khou di vha vhona-vho. Izwi zwau zwi tou vha thungo vhukuma na zwa vhaiñwe. (<i>Vha a sea.</i>) |
| VHO-MARITA: | |

KHWATHISANI: Nne kha vha nnditshe ndo rali. Arali ndi songo takala-vho ndi zwone; ndi khombo yanga. Ndi tshi tou sedza ndi vhona ndi na mashudu nga 30 maanda ngauri ndi a divha zwine nda todou vha zwone. Ngazwo ndi tshi fanela u dzhena tshikolo nda swika hune nda todou swika hone. Heneffo ndi a hu divha, ngazwo ndi tshi do swika. (*Hu dzhena Vho-Nefefe.*)

VHO-NEFEFE Nandi iwe Khwathisani! Ndi bonyongo la mini afho khishini? Naa 35 kani-ha na iwe u a bika? Arali u sa biki u toda mini khishini?

[Luta 11, Bono 1]

- 13.1 Mafhundo e na vhala a tana tshipida tshifhio tsha puloto. Khwathisedzani phindulo yanu? (2)
- 13.2 Mufhindulano u re vhukati ha vhatambi afho mafhungoni u bvukulula hani mudzedze wa tshifhinga? (2)
- 13.3 Ndi tshini tsho vhangaho khudano vhukati ha Mashudu na Khwathisani mafhungoni ayo? (2)
- 13.4 Mvumbo ya Vho-Marīta i vha na thuthuwedzo-de kha kualutshele kwa Mashudu mafhungoni a dirama iyi? (2)
- 13.5 U ya nga mafhundo e na vhala afho nthu, Khwathisani u fhambana hani na Mashudu? (2)
- 13.6 Siangane na kutshilele kwa Mashudu zwi thusedza hani magumo a lishandi mafhungoni a diramani iyi? (2)
- 13.7 Kuambele na maitele a Vho-Nefefe diramani iyi zwi bvukulula hani vhudipfi havho? (2)

- 13.8 Ndi ufhio muhumbulo muhulwane une muriwali a tama u u bveledza nga dirama iyi? (2)
- 13.9 Sedzani mutualadzi wa 8: '(*U dzungudza thoho a mbo di sea.*)' Talutshedzani uri ndi ngani muanetsheli o shumisa ndango ya tshireidzhi nga ndila heyi. (2)
- 13.10 Ndi afhio masiandaitwa ane a vchangea nga nthani ha kutshilele kwa Vho-Marīta mafhungoni a diramani iyi? Bulani ZWIVHILI. (2)
- 13.11 U ya nga kuvhonele kwañu, ni vhona kutshilele kwa Vho-Marīta afha muñani wa ha Nefefe ku tshi tanganedzea naa? Tikedzani phindulo yanu nga mbuno mbili. (2)
- 13.12 Khwathisedzani nga mbuno THARU uri no vha ni tshi nga ita mini arali no diwana ni kha nyimele i fanaho na ine Vho-Nefefe vha tangana nayo mafhungoni a dirama iyi. (3)

[25]

PHINDULO DZA MBUDZISO PFHUFHI DZI RE AFHO NT̄HA

| Nomboro | Phindulo | Maraga |
|---------|---|---------|
| 13.1 | U bveledza mafhongo / Nyito i takuwaho. Ngauri ndi hone hune ra vhona thaidzo ya u lemiwa ha Mashudu nga Vho-Marīta i tshi khou aluwa. | (2) |
| 13.2 | Mufhindulano uyu u bvukulula mudzedze wa tshifhinga tsha zwino hune ra vhona Vho-Marīta na Mashudu vha tshi amba nga ha vhatukana ngeno uyu wa ñwana o dzula kha tshidulo. | (2) |
| 13.3 | Tshi vhangaho khudano ndi u lemiwa ha Mashudu nga Vho-Marīta musi vha tshi mu bikela ene o dzula zwawe a tshi khou pennda ñala. | (2) |
| 13.4 | Mvumbo ya Vho-Marīta ya u lema ñwana i na thuthuwedzo ya u ri Mashudu a aluwe e ndeniwa. | (2) |
| 13.5 | Khwathisani | Mashudu |

| | | | |
|-------|---|---|-------------|
| | Muthu a imaho na ngoho. Nwana wa mutukana | Muthu a sa imi na ngoho. Nwana wa musidzana. | (2) |
| 1.6 | Siangane na kutshilele kwa Mashudu kwa vhundeňwa ku tutuwedza magumo a lishandi, hune Mashudu a vha o lavhelela u diphina, a tshi fhedza a lovha nge a thula nga goloi a tshi khou shavha Heleni musadzi wa Tsanwanî. | | (2) |
| 13.7 | Kuambele kwa Vho-Nefefe ku bvukulula uri vha khou pfiswa vhutungu nga zwine zwa khou bvelela mučani wavho. | | (2) |
| 13.8 | Muhumbulo muhulwane ndi wa vhundeňwa ha Mashudu. | | (2) |
| 13.9 | Munwali u shumisa ndango ya tshitędzhi nga ndila heyi a tshi todę u dzumbulula uri Khwathisani ha imi na zwine a khou zwi vhona vhukati ha Vho-Mariča na Mashudu ngauri zwi a muvhaisa musi vha tshi khou mu lema nga ndila heyi. | | (2) |
| 13.10 | <ul style="list-style-type: none"> • Hu vha na dzimpfu mučani wa Vho-Nefefe. • Mashudu u xelewanga vhumatshelo. • Vho-Nefefe vha lovhelwa nga riwana na mufumakadzi. <p>[ZWIVHILI fhedzi zwi pfalaho]</p> | | (2) |
| 13.11 | Hai / A ku tanganedzei. Vho-Mariča vha tea u alusa Mashudu nga ndila yone ine ya mu fhača u vha na vhuđifhinduleli hone-hone, u fhirisa u tou mu lema. | | (2) |
| 13.12 | <ul style="list-style-type: none"> • Ndo vha ndi tshi do dzula fhasi na mufumakadzi wanga nda mu eletshedza ndila yo teaho ya u alusa vhana. • Ndo vha ndi tshi do humbelu mushumelavhapo uri a de a nee Mashudu ngeletshedzo dzo teaho dza vhutshilo. • Ndo vha ndi tshi do humbelu thikhedzo / thuso kha vhahulwane vha lushaka. • Ndo vha ndi tshi do vhulunga mufumakadzi wanga na riwana, nda tanganedza nyimele iyi nda bvela phanda na vhutshilo ndo takala. <p>[ZWIRARU fhedzi zwi pfalaho]</p> | | (3) [25] |

4.4 KHETHEKANYO YA B NA C: RUBRIKI YA U TOLA / MAKANA MAANEA A LITHERETSHA – PHINDULO NDAPFU: DIRAMA [MARAGA: 25]

| Khritheria | Vhukoni ha n̄thesa | Tshikili tshone | Vhukoni ha vhukati / ho linganelaho / vhu fushaho | Vhukoni ha fhasi | U sa kona |
|--|--|---|--|---|--|
| ZWI RE NGOMU | 12–15 | 9–11 | 6–8 | 4–5 | 0–3 |
| Tsenguluso ya thoho Tshidziki tsha mafhungo / u khwathisedza nga vhut̄anzi na kupfesesele kwa tshibveledzwa | - Phindulo ya mathakhethakheni / n̄thesa: 14–15 Phindulo ya mathakheni / n̄tha: 12–13 - Tsenguluso yo nwelelaho ya thoho - Mbuno dzo angalalaho dzi gobolaho; hu na khwathisedzo yo dziaho u bva kha tshibveledzwa - U pfesesa ha n̄thesa ha lushaka lwa līwalwa na tshibveledzwa | - U sumbedza u pfesesa na u sengulusa thoho nga ndila yone - Phindulo ndi yo faredzaho zwidodombedzwa zwi khagala - Mbuno dzīwe dzi pfadzaho dzo nekedzwa, naho dzīwe dzadzo dzi songo tou tikedzwa u swika heneffo - Hu na vhut̄anzi ha u pfesesa lushaka lwa līwalwa na tshibveledzwa | - U pfesesa thoho lwo linganelaho / hu songo godombelaho; a si zwothe zwitalusi zwo dodombedzwha - Hu na dzīwe mbuno dzi tikedzaho thoho - Mariwe makumedzwa o tikedzwa, fhedzi vhut̄anzi a vhu tendisei tshifhinga tshothe | - U pfesesa thoho lwa u tou phuphuledza; a hu tou vha na zwiniwe zwitalusi zwo senguluswaho nga vhudalo - Mbuno thukhu dzi tikedza thoho - Makumedzwa a tshimbilelanaho ndi matuku tuku | - U pfesesa hut̄uku tuku ha thoho - Ndingedzo yo rembedaho / i songo khwathaho ya u fhindula mbudziso - Makumedzwa ha tendisei na kathihi - Mugudi ha na ndivho ya lushaka lwa līwalwa kana tshibveledzwa |
| MARAGA 15 | | | - U pfesesa līwalo na tshibveledzwa hu songo fhelelaho | - U pfesesa hut̄uku ha līwalwa na tshibveledzwa | |

| TSHIVHUMBEO NA | 8–10 | 6–7 | 4–5 | 2–3 | 0–1 |
|--|--|--|--|--|--|
| LUAMBO Tshivhumbeo, thevhекано i pfadzaho na kunekedzelwe kwa mafhungo Luambo, thouni na tshitaila zwo shumiswaho kha maanea/phindulo ndapfu | - Tshivhumbeo tsho lunzhedzana tsho the - Marangaphanda na magumo ndi zwa nthesa - Makumedzwa o vhekanywa zwavhu nahone a bveledzwa zwi khagala - Luambo, tshitaela, na thouni zwo vibva, zwi a tokonya, nahone zwo lulama | - Tshivhumbeo tshi re khagala na makumedzwa a tevhelelanaho lu pfadzaho - Marangaphanda na magumo na dziwe phara zwo dzudzanywa nga ndila yo faranaho - U tevhекана hu pfadzaho ha makumedzwa - Luambo, thouni na tshitaela hunzhi zwo lulama | - Hu na vhuriwe vhutanzi ha tshivhumbeo - U pfadza na ndunzhendunzhe zwi di vha hone, fhedzi zwo faredza vhukhakhi - Hu na vhukhakhi vhu vhonalah ha luambo; thouni na tshitaila hunzhi zwo tea - Phara hunzhi dzo lulama | - Tshivhumbeo tsho pulaniwa nga ndila yo khakheaho - Makumedzwa ho ngo vhekanywa nga ndila i pfadzaho - Vhukhakhi ha luambo vhu khagala - Thouни na tshitaela a zwo ngo tea. - Phara dzo khakhea | - U shaea ha tshivhumbeo tsho pulaniwaho zwi khakhisa thevhекано ya likumedzwa - Vhukhakhi ha luambo na tshitaila zwi itisa uri phindulo iyi i kundelwe u swikeleta - Thouни na tshitaela a zwo ngo tea - Phara dzo khakhea |
| MARAGA 10 | 20–25 | 15–19 | 10–14 | 5–9 | 0–4 |
| MARAGANYANGARE DZI | | | | | |

The Mind the Gap study guide series

This publication is not for sale.

© Copyright Department of Basic Education
www.education.gov.za

Call Centre 0800 202 993

Tshivenda -Luambo Lwa Hayani-Gireidi 12 U Lema Hu Fhira U Lotshelwa- **ISBN 978-1-4315-3400-5**